



AnyAngle™

Protective case with any-angle stand

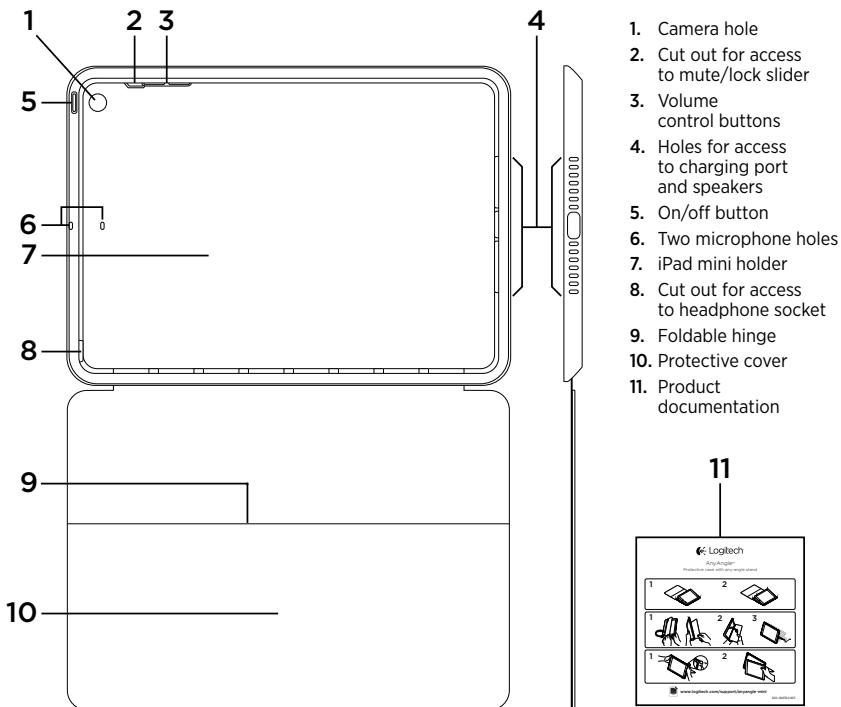


Setup Guide

Contents

English.	3	Suomi	53
Deutsch	8	Ελληνικά.	58
Français	13	По-русски.	63
Italiano.	18	Magyar	68
Español	23	Česká verze	73
Português	28	Po polsku	78
Nederlands	33	Slovenčina.	83
Svenska	38	Türkçe	88
Dansk	43	93 العربية	
Norsk	48		

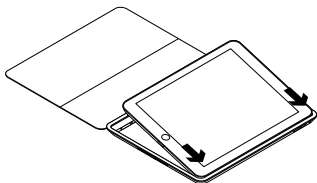
Know your product



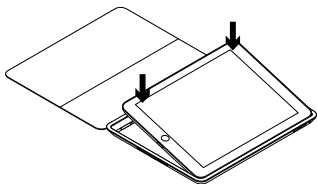
Setting up and using the folio with your iPad mini

Setting up your folio

1. Open the folio and insert your iPad mini into the protective shell:

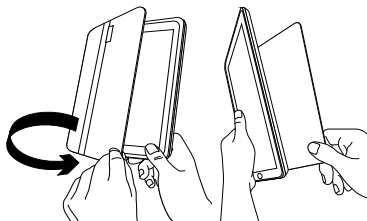


2. Push your iPad mini down:



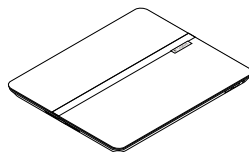
Using your iPad mini

When you want to start using your iPad mini, flip the cover open:



Opening the folio wakes your iPad mini.

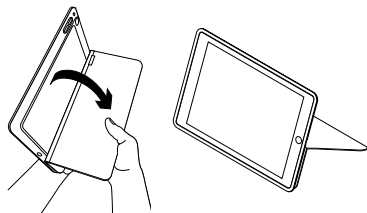
When you're finished, closing the folio puts your iPad mini into sleep mode:



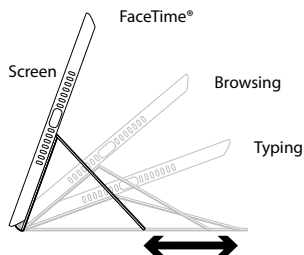
Keep the folio closed for travel.

Folding and adjusting

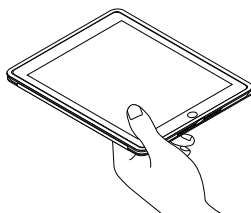
When open, fold the cover down to make a stand for your iPad mini:



You can adjust the viewing angle in the range 20° - 70° for FaceTime® video calling, browsing or typing:



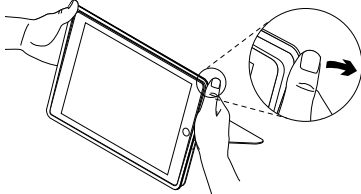
You can also lay your folio flat to hold your iPad mini easily with one hand:



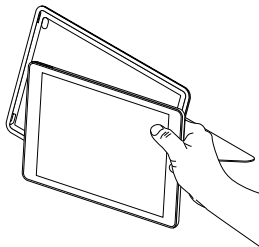
When flat, you can turn your iPad mini to portrait orientation for easy reading.

Detaching your iPad mini

To detach your iPad mini from the folio, bend back one of the iPad mini holder corners:



Your iPad mini is then released:



Visit Product Support

There's more information and support online for your product. Take a moment to visit Product Support to learn more about your new protective case.

Browse online articles for setup help, usage tips, and information about additional features.

Connect with other users in our Community Forums to get advice, ask questions, and share solutions.

At Product Support, you'll find a wide selection of content including:

- Tutorials
- Troubleshooting
- Support community
- Online documentation
- Warranty information
- Spare parts (when available)

Go to:

www.logitech.com/support/anyangle-mini

Troubleshooting

My iPad mini won't wake when I open the folio, and doesn't go into sleep mode when I close it.

- Make sure your iPad mini is inserted in the iPad mini holder the right way.

When your iPad mini is inserted correctly, the camera on your iPad mini should line up with the camera and microphone hole on the folio (see “Know your product”).

In landscape orientation, the Home button should be on your right-hand side.

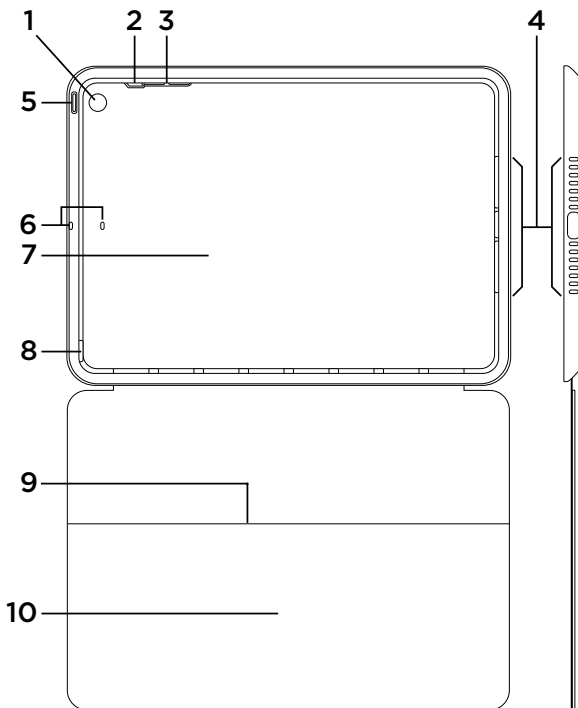
What do you think?

Please take a minute to tell us.

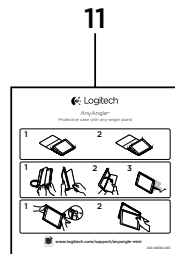
Thank you for purchasing our product.

www.logitech.com/ithink

Produkt auf einen Blick



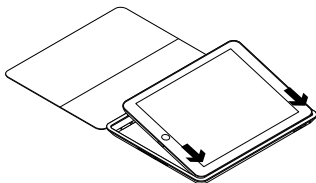
1. Kameraöffnung
2. Aussparung für Zugriff auf Regler für Stummschaltung/ Tastensperre
3. Lautstärkereglern
4. Vorbohrung für Zugriff auf Ladeanschluss und Lautsprecher
5. Ein-/Aus-Schalter
6. Zwei Mikrofonöffnungen
7. iPad mini-Halterung
8. Aussparung für Zugriff auf Kopfhörerausgang
9. Verstellbare Halterung
10. Schutzabdeckung
11. Dokumentation



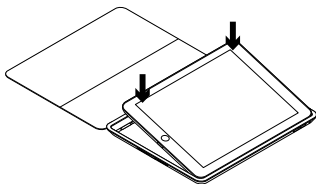
Einrichten und Verwenden des Folios mit Ihrem iPad mini

Einrichten Ihres Folios

1. Öffnen Sie das Folio und setzen Sie das iPad mini in die Schutzhülle ein.

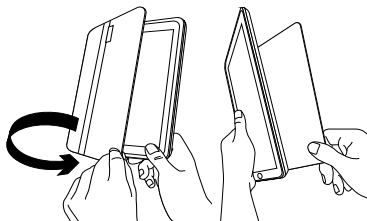


2. Drücken Sie das iPad mini nach unten.



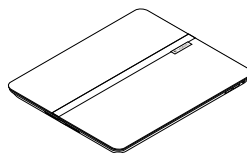
Verwenden Ihres iPad mini

Wenn Sie Ihr iPad mini nutzen möchten, klappen Sie das Cover um:



Beim Öffnen des Folios wird Ihr iPad mini eingeschaltet.

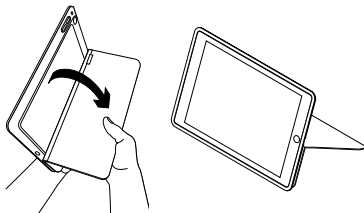
Wenn Sie fertig sind, wird Ihr iPad mini beim Schließen des Folios in den Energiesparmodus versetzt:



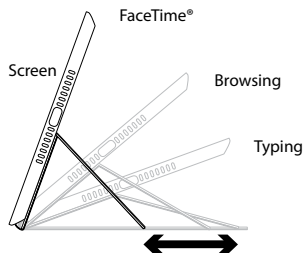
Halten Sie das Folio bei Reisen geschlossen.

Aufklappen und Verstellen

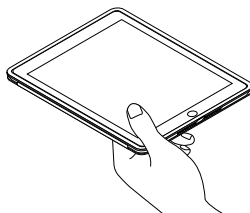
Klappen Sie das geöffnete Cover nach unten, um für Ihr iPad mini eine Halterung zu machen:



Für FaceTime®-Videogespräche, zum Surfen oder Tippen können Sie den Blickwinkel im Bereich 20°–70° einstellen:



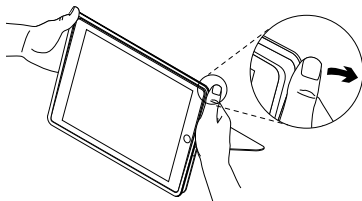
Sie können das Folio auch flach ablegen, damit Sie Ihr iPad mini problemlos mit einer Hand halten können:



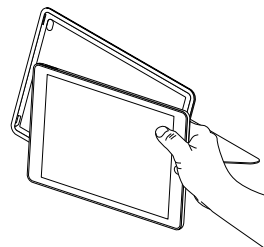
In flacher Position können Sie Ihr iPad mini für angenehmeres Lesen im Hochformat einstellen.

Herausnehmen Ihres iPad mini

Wenn Sie das iPad mini aus dem Folio herausnehmen möchten, biegen Sie eine der Eckhalterungen nach hinten.



Ihr iPad mini lässt sich dann herausnehmen:



Besuchen Sie die Seiten der technischen Hotline

Hier erhalten Sie weitere Informationen und haben Zugriff auf den Online-Kundendienst für Ihr Produkt. Nehmen Sie sich einen Augenblick Zeit und besuchen Sie die Seiten der technischen Hotline, um mehr über Ihr neues Schutzcase herauszufinden.

Durchsuchen Sie Online-Artikel zur Unterstützung beim Einrichten, für Tipps zur Nutzung und für Informationen zu weiteren Funktionen.

In unseren Community-Foren können Sie mit anderen Benutzern Kontakt aufnehmen und sich Tipps holen, Fragen stellen und Ihre Problemlösungen mit anderen teilen.

Die Seiten der technischen Hotline bieten ein umfangreiches Informationsangebot:

- Tutorials
- Fehlerbehebung
- Support-Community
- Online-Bedienungsanleitungen
- Garantieinformationen
- Ersatzteile (falls verfügbar)

Besuchen Sie die Seite:

www.logitech.com/support/anyangle-mini

Fehlerbehebung

Mein iPad mini schaltet sich beim Öffnen des Folios nicht ein und wird nicht in den Energiesparmodus versetzt, wenn ich es schließe.

- Vergewissern Sie sich, dass Ihr iPad mini richtig herum in der Halterung sitzt.

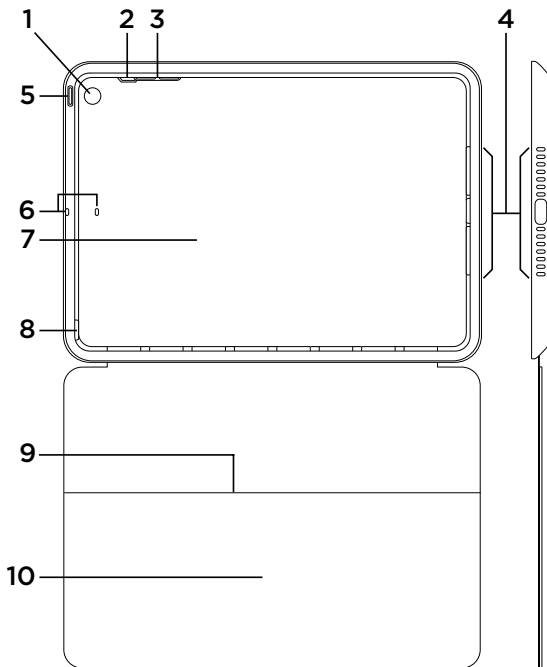
Bei richtiger Befestigung passt die Kamera Ihres iPad mini genau durch die Kamera- und Mikrofonöffnung am Folio (siehe „Produkt auf einen Blick“). Im Querformat befindet sich die Home-Taste auf der rechten Seite.

Ihre Meinung ist gefragt.

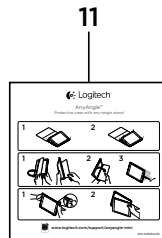
Bitte nehmen Sie sich etwas Zeit, um einige Fragen zu beantworten. Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben.

www.logitech.com/ithink

Présentation du produit



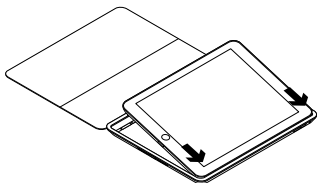
1. Trou pour l'appareil photo
2. Découpe permettant d'accéder au commutateur sourdine/verrouillage
3. Boutons de réglage du volume
4. Ouvertures permettant d'accéder au port de chargement et aux haut-parleurs
5. Bouton Marche/Arrêt
6. Deux trous pour les microphones
7. Support pour iPad mini
8. Découpe permettant d'accéder à la prise du casque
9. Charnière pliable
10. Étui de protection
11. Documentation sur le produit



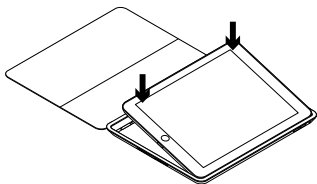
Configuration et utilisation de l'étui avec votre iPad mini

Configuration de l'étui

1. Ouvrez l'étui et insérez votre iPad mini dans la coque de protection:

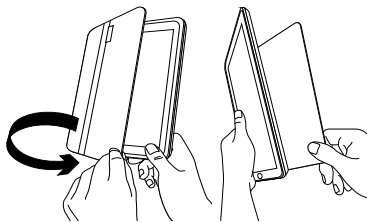


2. Appuyez sur l'iPad mini:



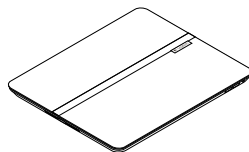
Pour utiliser votre iPad mini

Lorsque vous souhaitez utiliser votre iPad mini, faites basculer la couverture:



L'ouverture de l'étui sort votre iPad mini du mode veille.

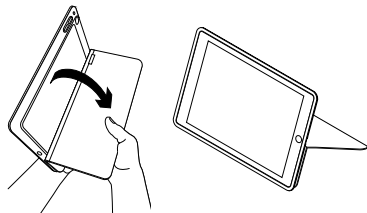
Une fois que vous avez terminé, fermez l'étui pour mettre votre iPad mini en mode veille:



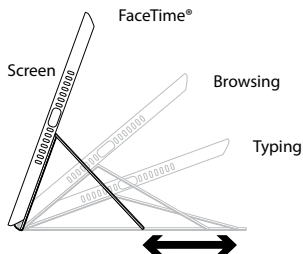
Maintenez l'étui fermé lors de vos déplacements.

Pliage et réglage

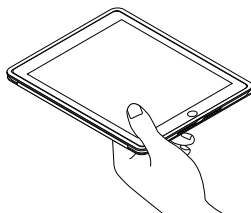
Pliez la couverture de façon à transformer l'étui en support pour votre iPad mini:



Vous pouvez placer votre iPad mini à un angle compris entre 20° et 70° selon votre usage: appels vidéo FaceTime®, navigation ou saisie.



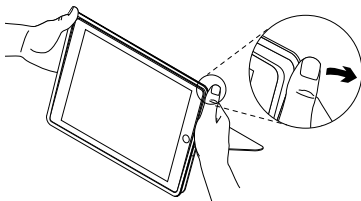
Mettre l'étui à plat vous permet d'utiliser aisément votre iPad mini d'une seule main:



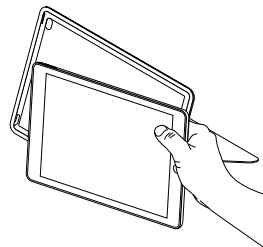
Quand l'étui est à plat, vous pouvez mettre votre iPad mini en mode portrait pour une lecture plus confortable.

Retrait de l'iPad mini

Pour retirer votre iPad mini de l'étui, inclinez l'une des attaches d'angle vers l'arrière:



Votre iPad mini est alors libre:



Assistance

Des informations et un support en ligne supplémentaires sont disponibles pour votre produit. Prenez le temps de visiter les pages Assistance pour en savoir plus sur votre nouvel étui de protection.

Parcourez les articles en ligne pour obtenir de l'aide en matière de configuration, des conseils d'utilisation et des informations sur les fonctions supplémentaires.

Connectez-vous avec d'autres utilisateurs sur les forums de la communauté pour demander des conseils, poser des questions et partager des solutions.

Les pages d'assistance vous offrent un large éventail de contenus:

- Didacticiels
- Dépannage
- Communauté d'entraide
- Documentation en ligne
- Informations sur la garantie
- Pièces de rechange (si disponibles)

Accédez à:

www.logitech.com/support/anyangle-mini

Dépannage

Mon iPad mini reste en mode veille lors de l'ouverture de l'étui, et ne s'éteint pas lors de la fermeture de l'étui.

- Assurez-vous que votre iPad mini est inséré dans le bon sens dans le support pour iPad mini.

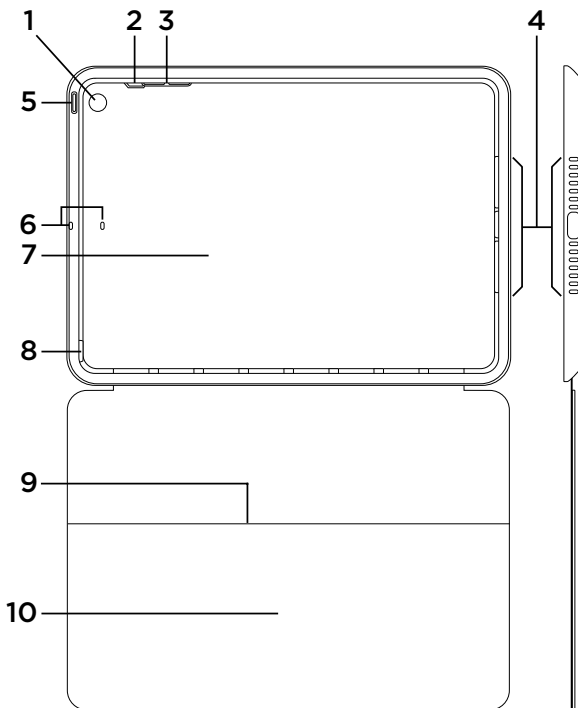
Lorsque votre iPad mini est correctement inséré, l'appareil photo et le microphone doivent apparaître à travers les ouvertures correspondantes de l'étui (consultez la section "Présentation du produit"). En mode paysage, le bouton Home doit se situer à droite.

Qu'en pensez-vous?

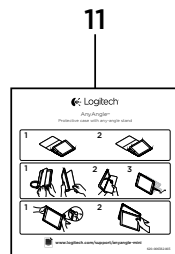
Veuillez prendre quelques minutes pour nous faire part de vos commentaires. Nous vous remercions d'avoir acheté notre produit.

www.logitech.com/ithink

Panoramica del prodotto



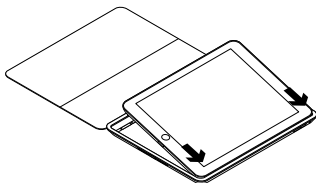
1. Foro per videocamera
2. Intaglio per accesso al cursore di disattivazione audio/blocco
3. Pulsanti per il controllo del volume
4. Fori per accesso a porta di ricarica e altoparlanti
5. Pulsante di accensione/spengimento
6. Due fori per il microfono
7. Supporto per iPad mini
8. Intaglio per accesso alla presa delle cuffie
9. Cerniera pieghevole
10. Cover protettiva
11. Documentazione del prodotto



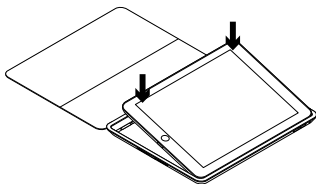
Installazione e utilizzo di Folio con l'iPad mini

Installazione di Folio

1. Aprire la cover e inserire l'iPad mini al suo interno:

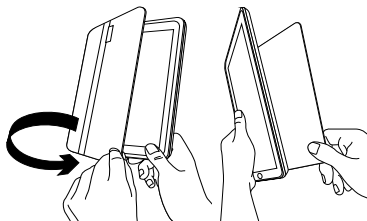


2. Premere l'iPad mini verso il basso:

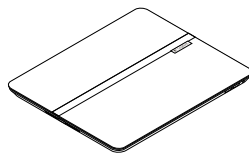


Utilizzo dell'iPad mini

Quando vuoi iniziare a usare l'iPad mini, apri la cover:



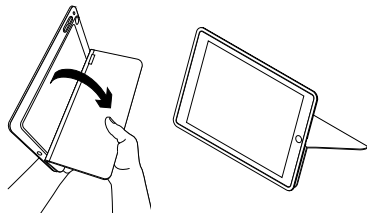
Aprendo la cover, l'iPad mini si attiva.
Quando hai finito, chiudendo la cover
si attiva la modalità di sospensione
dell'iPad mini:



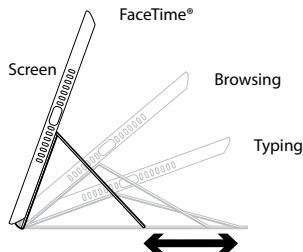
Tieni chiusa la cover durante
gli spostamenti.

Ripiegatura e regolazione

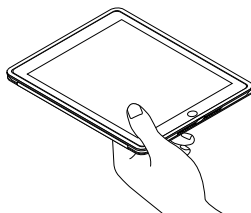
Dopo averla aperta, ripiega la cover per creare un sostegno per l'iPad mini:



Puoi regolare l'angolo di visualizzazione tra 20° e 70° per fare videochiamate con FaceTime®, navigare o digitare:



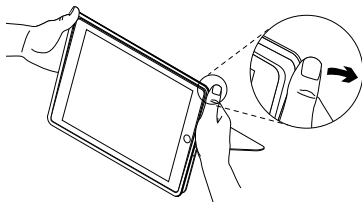
Puoi anche appiattire la cover per tenere facilmente l'iPad mini con una mano:



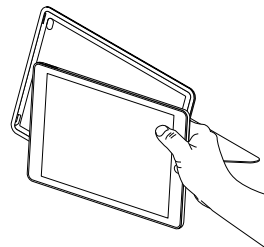
Con la cover piatta puoi cambiare l'orientamento dell'iPad mini in verticale per leggere più facilmente.

Rimozione dell'iPad mini

Per staccare l'iPad mini da Folio, piegare all'indietro uno dei supporti ad angolo:



L'iPad mini viene così separato da Folio:



Consultazione del supporto prodotto

Online sono disponibili ulteriori informazioni e il supporto per il prodotto. Per ulteriori informazioni sulla tua nuova cover protettiva, visita la sezione del supporto tecnico.

Per la guida alla configurazione, consigli sull'utilizzo o informazioni su funzionalità aggiuntive, consultare gli articoli online.

Per consigli, domande e soluzioni, è inoltre possibile connettersi con altri utenti tramite i forum della community Logitech.

Nella sezione Supporto tecnico, è disponibile un'ampia selezione di contenuti:

- Esercitazioni
- Risoluzione dei problemi
- Community di supporto
- Documentazione online
- Informazioni sulla garanzia
- Parti di ricambio (se disponibili)

Visitare l'indirizzo:

www.logitech.com/support/anyangle-mini

Risoluzione dei problemi

L'iPad mini non si attiva quando apro Folio e non viene attivata la modalità di sospensione quando lo chiudo.

- Verificare che l'iPad mini sia inserito nel senso giusto nell'apposito supporto.

Quando l'iPad mini è inserito correttamente, la fotocamera è allineata con il foro per la fotocamera e il microfono della cover (vedere Panoramica del prodotto). Con l'orientamento orizzontale, il pulsante Home deve trovarsi sul lato destro.

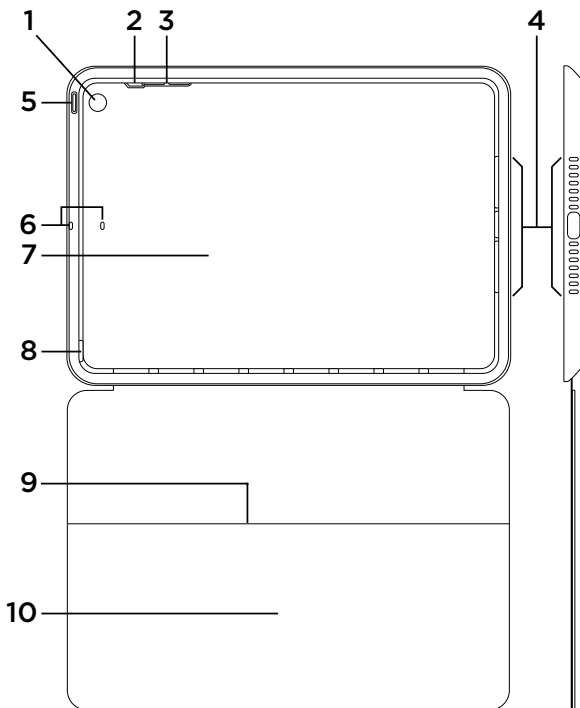
Cosa ne pensi?

Dedicaci qualche minuto del tuo tempo e inviaci un commento.

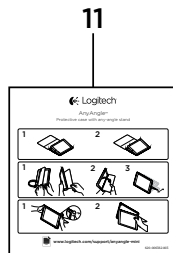
Grazie per avere acquistato questo prodotto.

www.logitech.com/ithink

Componentes del producto



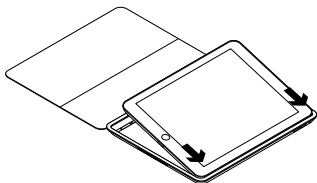
1. Orificio de cámara
2. Borde recortado para acceso a control de silencio/bloqueo
3. Botones de control de volumen
4. Orificios de acceso a puerto de carga y altavoces
5. Botón de encendido
6. Dos orificios de micrófono
7. Soporte para iPad mini
8. Borde recortado para acceso a toma de auriculares
9. Bisagra
10. Tapa protectora
11. Documentación del producto



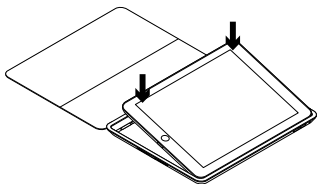
Preparación y uso del folio con el iPad mini

Preparación del folio

1. Abre el folio e inserta el iPad mini en la carcasa protectora:

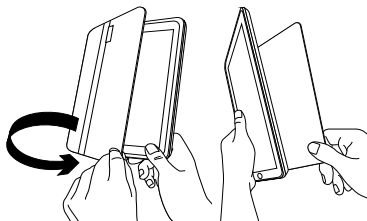


2. Empuja el iPad mini hacia abajo:



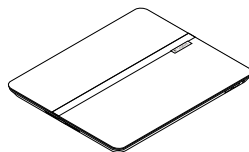
Uso del iPad mini

Para empezar a usar tu iPad mini, levanta la tapa:



Al abrir el folio, se activa el iPad mini.

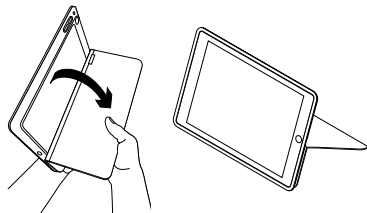
Cuando termines de usarlo, al cerrar el folio el iPad mini pasa al modo de suspensión:



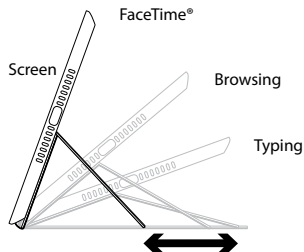
Mantén el folio cerrado durante tus desplazamientos.

Plegar y ajustar

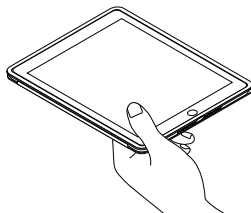
Abre el folio y pliega la tapa hacia abajo para que sirva de soporte al iPad mini:



Puedes ajustar el ángulo de visión entre 20° y 70° para videoconferencias con FaceTime®, navegar o escribir:



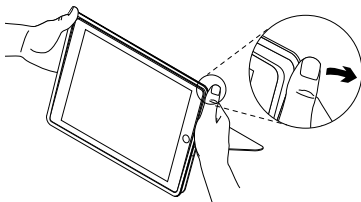
También puedes mantener el folio horizontal para sujetar el iPad mini fácilmente con una sola mano:



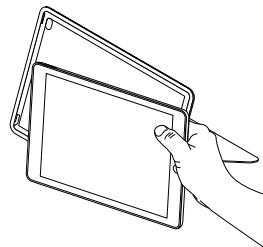
En horizontal, puedes orientar el iPad mini del modo más conveniente para la lectura.

Desacoplar el iPad mini

Para desacoplar el iPad mini del folio, dobla hacia atrás una de las esquinas del soporte para iPad mini:



Así se puede extraer el iPad mini:



Visita Asistencia al producto

Encontrarás más información y asistencia en línea para tu producto. Dedica un momento a visitar la sección de asistencia al producto para averiguar más sobre tu nueva funda protectora.

Lee artículos en línea y encuentra información y ayuda sobre configuración, consejos de uso y funciones adicionales.

Ponte en contacto con otros usuarios en nuestros Foros de comunidad para obtener consejos, realizar preguntas y compartir soluciones.

Allí encontrarás una amplia selección de contenido:

- Ejercicios de aprendizaje
- Resolución de problemas
- Comunidad de asistencia
- Documentación en línea
- Información de garantía
- Piezas de repuesto (cuando estén disponibles)

Ve a:

www.logitech.com/support/anyangle-mini

Resolución de problemas

El iPad mini no se activa al abrir el folio, y no pasa al modo de suspensión al cerrarlo.

- Asegúrate de que has insertado el iPad mini en el soporte para iPad mini de la forma correcta.

Si está bien insertado, la cámara del iPad mini estará alineada con el orificio para la cámara en el folio (consulta la sección “Componentes del producto”).

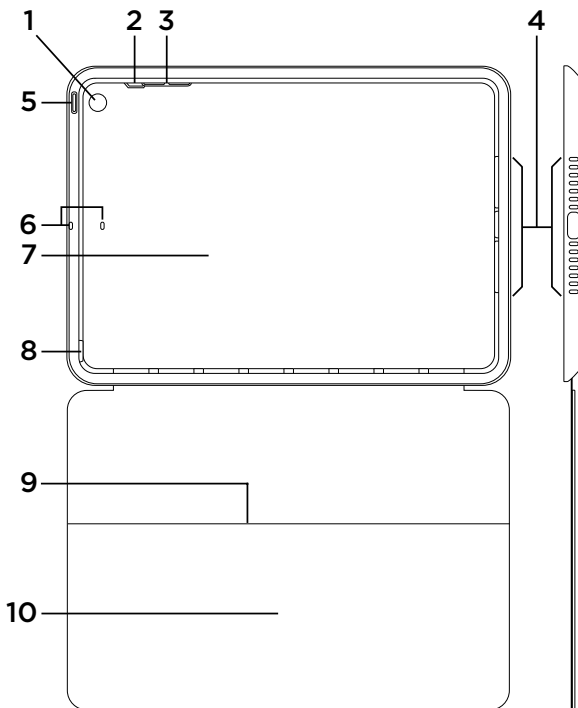
En orientación horizontal, el botón de inicio debería estar situado a la derecha.

¿Cuál es tu opinión?

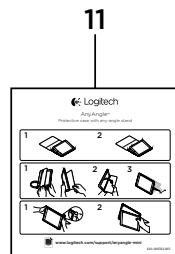
Nos gustaría conocerla, si puedes dedicarnos un minuto. Te agradecemos la adquisición de nuestro producto.

www.logitech.com/ithink

Conheça o seu produto



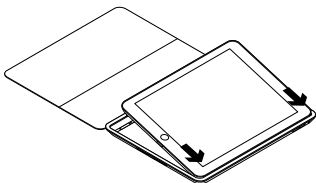
1. Orifício da câmara
2. Reentrância para acesso ao selector de silêncio/bloqueio
3. Botões de controlo de volume
4. Orifícios para aceder à porta de carregamento e aos altifalantes
5. Botão ligar/desligar
6. Dois orifícios para microfone
7. Suporte para iPad mini
8. Reentrância para acesso à tomada do auscultador
9. Dobradiça articulada
10. Tampa de protecção
11. Documentação do produto



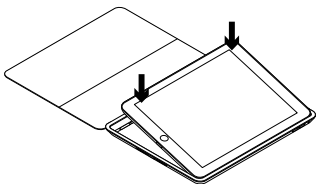
Configurar e utilizar o folio com o seu iPad mini

Configurar o seu folio

1. Abra o folio e introduza o iPad mini no estojo protector:

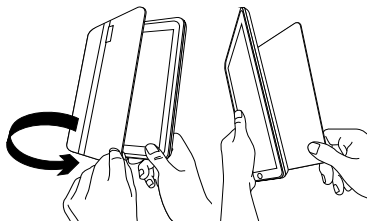


2. Empurre o iPad mini para baixo:



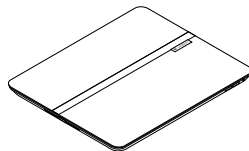
Utilizar o seu iPad mini

Quando quiser começar a utilizar o seu iPad mini, levante a capa do folio:



Abrir o folio activa o iPad mini.

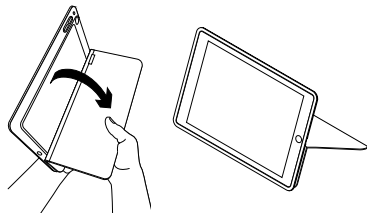
Quando terminar, feche o folio para colocar o iPad mini em modo de suspensão.



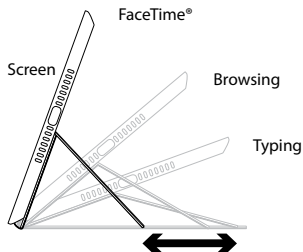
Mantenha o folio fechado para transportar.

Dobrar e ajustar

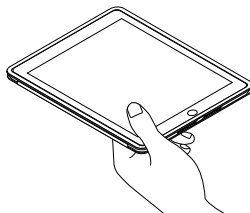
Quando aberto, dobre a capa para formar um suporte para o iPad mini:



Pode ajustar o ângulo de visualização no intervalo entre 20° - 70° para chamadas de vídeo do FaceTime®, navegação e escrita:



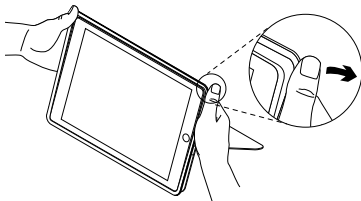
Também pode colocar o folio na horizontal para segurar o iPad mini facilmente com uma mão:



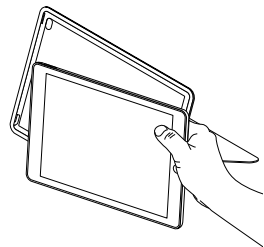
Na horizontal, pode rodar o iPad mini para a orientação vertical para uma leitura mais fácil.

Remover o seu iPad mini

Para remover o seu iPad mini do folio, dobre para trás um dos cantos do suporte do iPad mini:



O seu iPad mini fica então solto:



Visite o Suporte do produto

Existe mais informação e suporte online para o seu produto. Reserve algum tempo para visitar o Suporte do produto e conhecer melhor o seu novo estojo de protecção.

Procure artigos online sobre ajuda na instalação, sugestões de utilização e informações relativas a funcionalidades adicionais.

Entre em contacto com outros utilizadores nos nossos Fóruns da Comunidade para obter conselhos, fazer perguntas e partilhar soluções.

No Suporte do produto encontrará uma grande variedade de conteúdos, incluindo:

- Manuais de iniciação
- Resolução de problemas
- Comunidade de apoio
- Documentação online
- Informação da garantia
- Peças sobressalentes (se disponíveis)

Aceda a:

www.logitech.com/support/anyangle-mini

Resolução de problemas

O meu iPad mini não é activado quando abro o folio e não entra em modo de suspensão quando o fecho.

- Certifique-se de que o iPad mini está introduzido no suporte do iPad mini na direcção correcta.

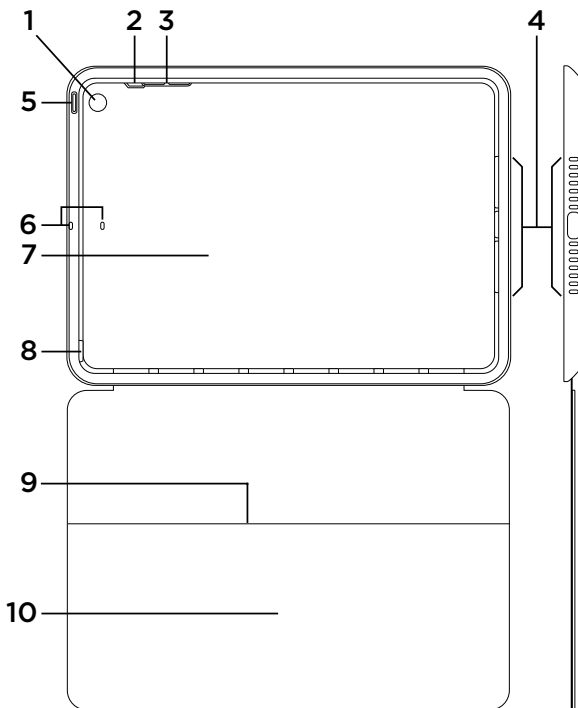
Quando o iPad mini está inserido na posição correcta, a câmara do iPad mini deverá estar alinhada com a câmara e o orifício do microfone no folio (consulte "Conhecer o seu produto"). Na orientação horizontal, o botão Início deverá estar à direita.

Qual a sua opinião?

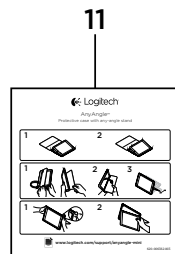
Despenda um minuto para nos dar a sua opinião.
Obrigado por adquirir o nosso produto.

www.logitech.com/ithink

Ken uw product



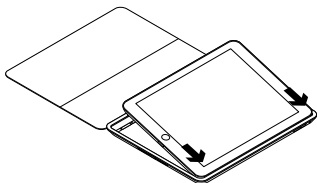
1. Uitsparing voor camera
2. Uitsparing voor dempen/vergrendeling
3. Volumeknoppen
4. Gaatjes voor oplaadpoort en speakers
5. Aan/uit-knop
6. Twee microfoon-aansluitingen
7. iPad mini-houder
8. Uitsparing voor koptelefoonaansluiting
9. Opvouwbare scharnier
10. Beschermende klep
11. Handleiding



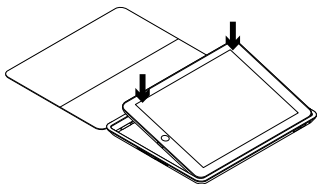
Het folio opzetten en gebruiken met uw iPad mini

Uw folio opzetten

1. Open het folio en plaats uw iPad mini in de beschermende behuizing:

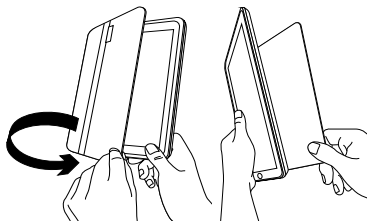


2. Druk uw iPad mini omlaag:



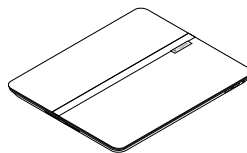
Uw iPad mini gebruiken

Wanneer u uw iPad mini wilt gebruiken, klapt u de cover open:



Wanneer u het folio opent, wordt uw iPad mini actief.

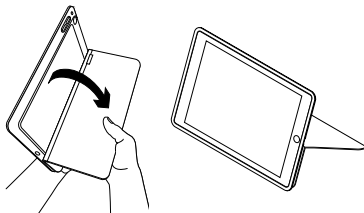
Wanneer u klaar bent en u het folio sluit, wordt de iPad mini in slaapstand gezet:



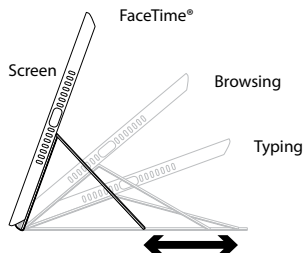
Houd het folio gesloten voor onderweg.

Opvouwen en aanpassen

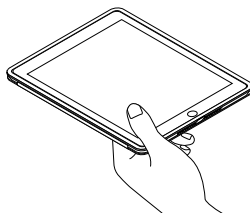
Wanneer de cover is opengeslagen, vouwt u de cover naar beneden om een houder voor uw iPad mini te maken:



In de weergavestand kunt u uw iPad in een gezichtshoek zetten in een bereik van 20° - 70° voor FaceTime® bellen met beeld, browsen of typen:



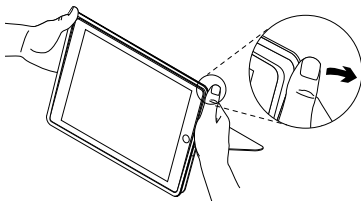
U kunt uw folio plat neerleggen om uw iPad mini gemakkelijk met één hand gebruiken:



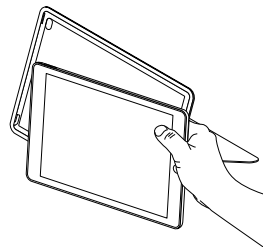
Wanneer uw iPad mini plat ligt, kunt u wisselen naar de staande positie voor goede leesbaarheid.

Uw iPad mini losmaken

Buig een van de hoeken van de iPad mini-houder naar achteren om uw iPad mini uit het folio los te maken:



Uw iPad mini wordt nu vrijgegeven:



Bezoek de productondersteuning

Online vindt u meer informatie over en ondersteuning voor uw product. Neem even de tijd om naar de productondersteuning te gaan om meer te weten te komen over uw beschermende case.

Blader door onlineartikelen voor hulp bij de set-up, gebruikstips en informatie over extra functies.

Kom in contact met andere gebruikers in onze communityforums om advies te krijgen, vragen te stellen en oplossingen te delen.

Bij de productondersteuning vindt u een breed scala aan inhoud zoals:

- Studielessen
- Problemen oplossen
- Ondersteuningscommunity
- Onlinedocumentatie
- Garantie-informatie
- Reserveonderdelen (indien beschikbaar)

Ga naar:

www.logitech.com/support/anyangle-mini

Probleemoplossing

Mijn iPad mini wordt niet actief als ik het folio open en wordt niet in de slaapstand gezet als ik het sluit.

- Zorg dat uw iPad mini met de juiste kant in de iPad mini-houder is geplaatst.

Als uw iPad mini juist wordt geplaatst, is de camera op uw iPad mini uitgelijnd met het gat voor de camera en microfoon op het folio (raadpleeg 'Ken uw product'). In de liggende positie moet de Home-toets aan de rechterkant zich aan de rechterkant bevinden.

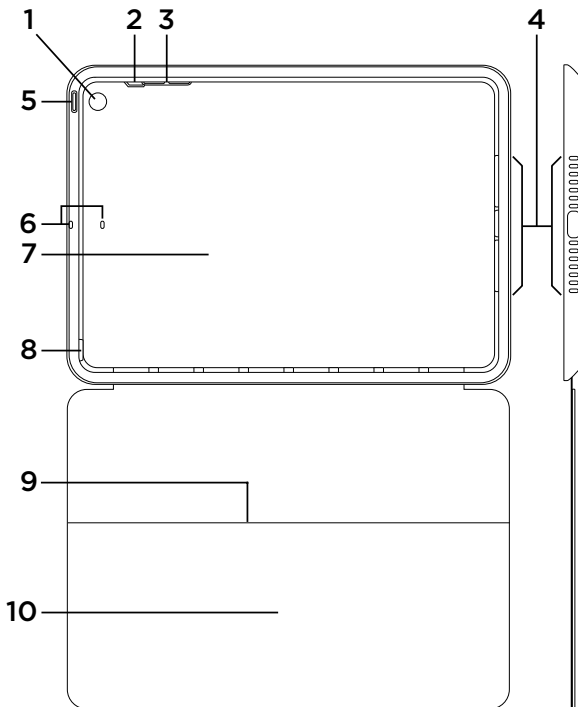
Wat vindt u ervan?

Neem even de tijd om ons je mening te geven.

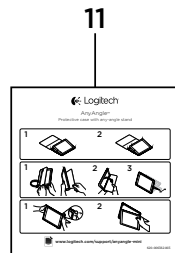
Hartelijk dank voor de aanschaf van ons product.

www.logitech.com/ithink

Produktöversikt



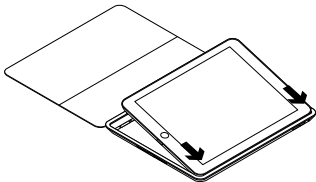
1. Kamerahål
2. Öppning för åtkomst till reglage för låsning och ljud av
3. Volymknappar
4. Öppningshål för åtkomst till laddningsport och högtalare
5. Av/På-knapp
6. Två hål för mikrofoner
7. iPad mini-hållare
8. Öppning för åtkomst till hörlursuttag
9. Vikbart gångjärn
10. Skyddande lock
11. Bruksanvisning



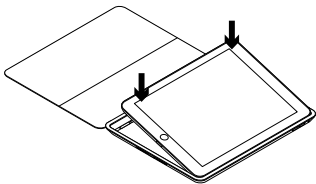
Montera och använda folion tillsammans med iPad mini-enheten

Montera folion

1. Öppna folion och tryck fast din iPad mini i det skyddande skalet:

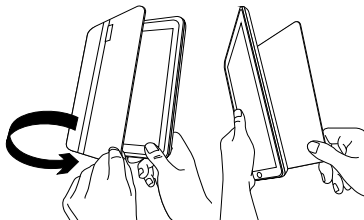


2. Tryck ner iPad mini-enheten:

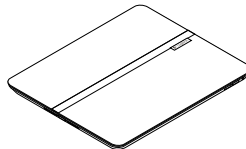


Använda iPad mini

När du vill använda iPad mini öppnar du bara locket:



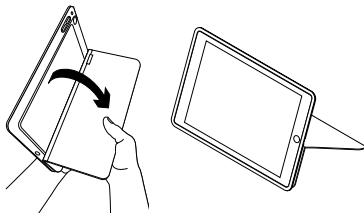
Din iPad mini aktiveras när du öppnar folion.
Stäng locket när du är klar, så försätts iPad mini i viloläge:



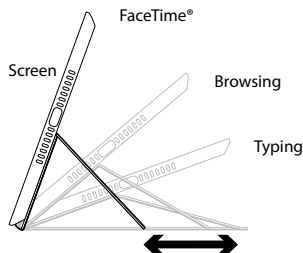
Håll folion stängd under resor.

Vika ihop och justera

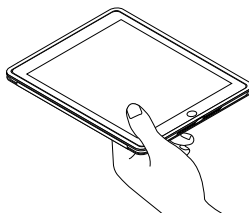
När folion är öppen, kan du vika ner locket så att det fungerar som ett ställ för iPad mini:



Du kan placera enheten i vilken vinkel som helst mellan 20° och 70° för FaceTime®, videosamtal eller för att skriva:



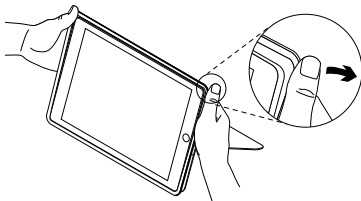
Du kan även låta folion ligga platt och enkelt hålla iPad mini-enheten med en enda hand:



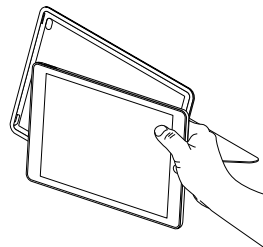
Om folion är platt, kan du placera iPad mini i stående orientering (porträtt) för att underlätta läsning.

Ta loss iPad mini

Du tar loss iPad mini-enheten från folion genom att böja ett av iPad mini-hållarens hörn bakåt:



Detta lösgör iPad mini-enheten:



Besök produktsupporten

Det finns mer produktinformation och support på Internet. Gå till produktsupporten och ägna en liten stund åt att läsa mer om ditt nya skyddande fodral.

I artiklarna på Internet hittar du konfigurationshjälp, användartips och information om ytterligare funktioner.

Få kontakt med andra användare i våra användarforum och få råd, ställ frågor och dela lösningar.

I produktsupporten finns massor av information, bland annat:

- Självstudier
- Felsökning
- Supportgemenskap
- Elektronisk dokumentation
- Garantiinformation
- Reservdelar (om tillgängliga)

Gå till:

www.logitech.com/support/anyangle-mini

Felsökning

iPad mini aktiveras inte när folion öppnas och går inte in i viloläge när den stängs.

- Se till att iPad mini-enheten är placerad på rätt sätt i iPad mini-hållaren.

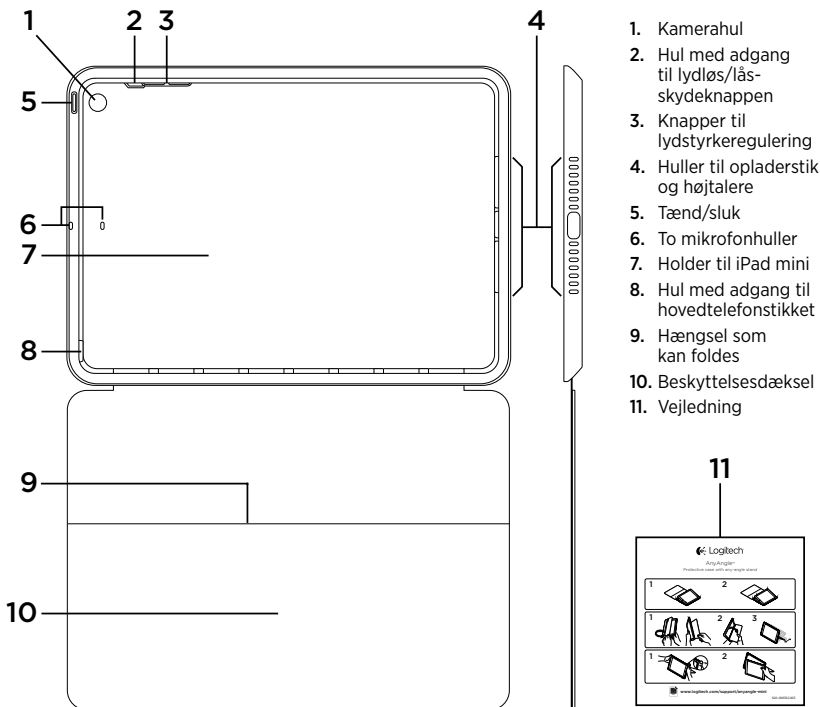
Kameran på iPad mini ska ligga i linje med kamerobjektivet och mikrofonshållet om du har satt in din iPad mini-enhet korrekt. (Se Produktöversikt) Vid liggande orientering (landskap) ska hemknappen befinna sig till höger.

Vad tycker du?

Ägna gärna en minut åt att berätta för oss. Tack för att du valde vår produkt.

www.logitech.com/ithink

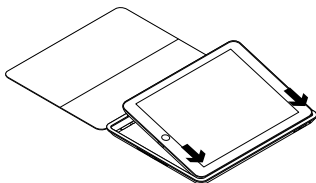
Oversigt over produktet



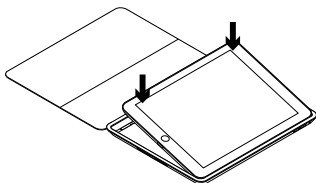
Konfiguration og brug af tastaturomslaget sammen med en iPad mini

Konfiguration af tastaturomslaget

1. Åbn omslaget, og skub iPad mini-enheden ind i det beskyttende lag:

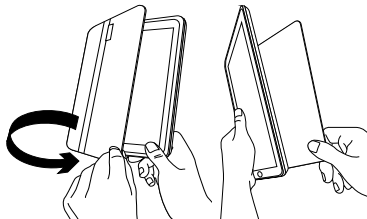


2. Skub iPad mini helt ned:



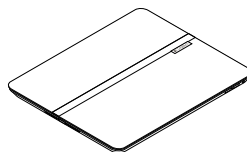
Brug af iPad mini

Fold omslaget op når du vil bruge din iPad mini:



Når du åbner tastaturomslaget, aktiveres iPad mini-enheden.

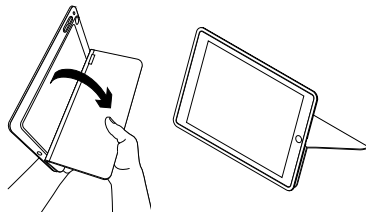
Når du er færdig og lukker omslaget, sættes iPad mini-enheden i dvale:



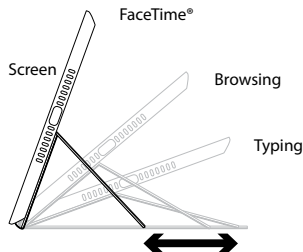
Hold omslaget lukket når du tager det med på farten.

Foldning og justering

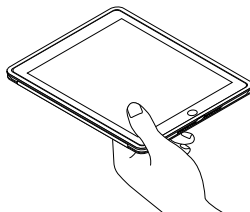
Når du åbner omslaget, kan du folde det til en holder til din iPad mini:



Du kan justere holderens vinkel i området 20° - 70° så du kan føre videosamtaler i FaceTime®, surfe eller skrive:



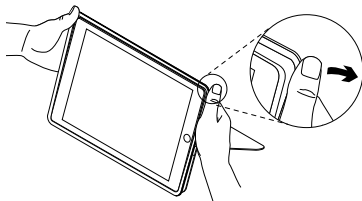
Du kan også lægge omslaget helt ind til iPad mini-enheden så det er nemt at holde den i én hånd:



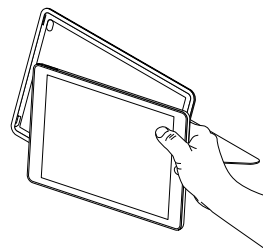
Når omslaget ligger fladt ind til iPad mini-enheden, kan du vende den til stående stilling så det er nemmere at læse tekst.

Sådan fjernes iPad mini-enheden

Bøj et af hjørnerne på iPad mini-holderen tilbage for at fjerne enheden fra omslaget:



Din iPad mini er nu taget af:



Besøg produktsupportsiden

På nettet kan du finde support samt yderligere oplysninger om produktet. Brug lidt tid på vores produktsupportside, og læs mere om dit nye beskyttelsesetui.

Gennemse artikler på nettet om hjælp til konfiguration, nyttige råd om brug og oplysninger om andre funktioner.

Kom i kontakt med andre brugere i brugerforaene, hvor du kan få gode råd, stille spørgsmål og dele løsninger.

I produktsupport finder du en bred vifte af indhold, herunder:

- Selvstudier
- Problemløsning
- Supportbrugergruppe
- Onlinedokumentation
- Garantioplysninger
- Information om reservedele (hvis de forefindes)

Gå til:

www.logitech.com/support/anyangle-mini

Problemløsning

iPad mini-enheden aktiveres ikke når jeg åbner tastaturomslaget, og den sættes ikke i dvale når jeg lukker det.

- Sørg for at iPad mini-enheden vender rigtigt i holderen.

Når iPad mini-enheden vender rigtigt i holderen, bør kameraet på iPad mini-enheden sidde ud for omslagets kamera- og mikrofonhul (se "Oversigt over produktet"). I liggende stilling skal knappen Hjem sidde til højre.

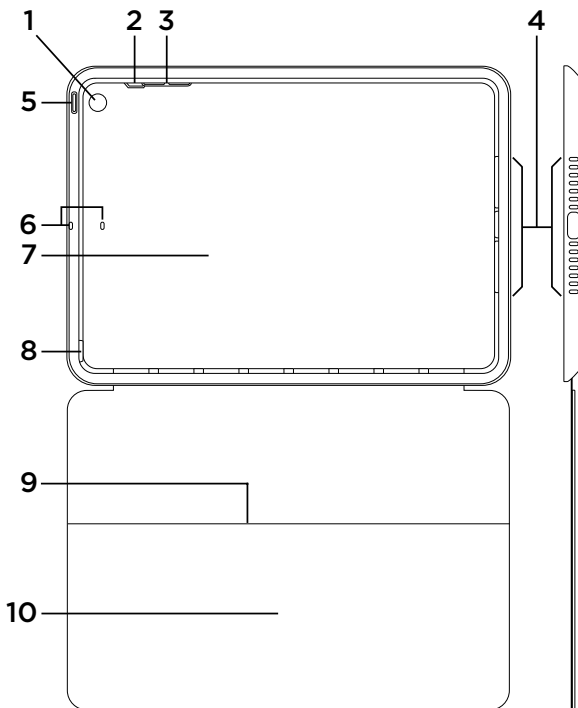
Hvad synes du?

Brug et øjeblik på at fortælle os hvad du synes.

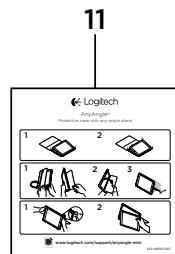
Tak fordi du købte vores produkt.

www.logitech.com/ithink

Bli kjent med produktet



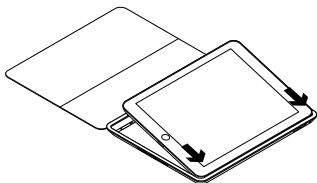
1. Kamerahull
2. Åpning for tilgang til glidebryteren for demp/lås
3. Volumknapper
4. Hull for tilgang til ladeport og høytalere
5. På/av-knapp
6. To mikrofonhull
7. iPad mini-holder
8. Åpning for tilgang til hodetelefonhullet
9. Brettbar Hinge
10. Beskyttende deksel
11. Produktdokumentasjon



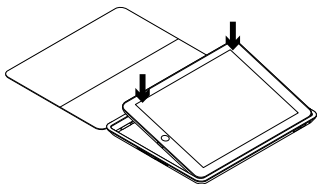
Konfigurere og bruke Folio med iPad mini

Konfigurere Folio

1. Åpne omslaget og sett iPad mini inn i det beskyttende etuiet:

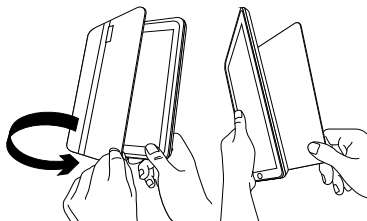


2. Trykk iPad mini ned:

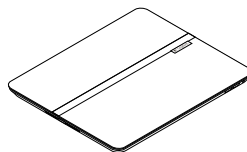


Bruke iPad mini

Åpne dekkelet når du vil starte å bruke iPad mini:



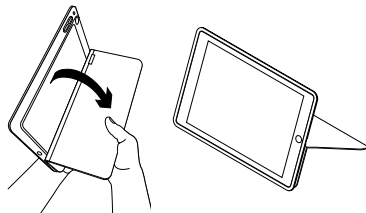
Når du åpner Folio, våkner iPad mini.
Når du er ferdig og lukker omslaget, går iPad mini i hvilemodus:



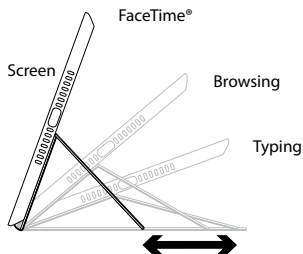
Ha omslaget lukket når du er på farten.

Brette og justere

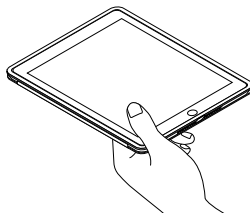
Når omslaget er åpent, kan du brette det for å lage et stativ for iPad mini:



Du kan justere visningsvinkelen innenfor et område fra 20° til 70° når du fører videosamtaler med FaceTime®, surfer på nettet eller skriver:



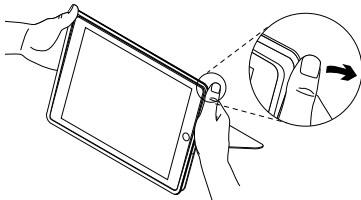
Du kan også holde omslaget flatt for å gjøre det enklere å holde iPad mini med én hånd:



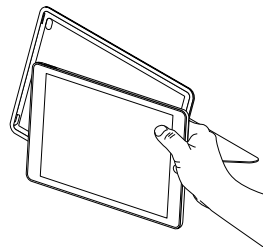
Når omslaget er flatt, kan du også snu iPad mini i stående retning for å gjøre det enklere å lese.

Ta ut iPad mini

Hvis du vil ta iPad mini ut av omslaget, bøyer du et av hjørnene på holderen bakover:



iPad mini blir deretter frigitt:



Gå til produktstøtte

Du finner mer informasjon om og støtte for produktet på nett. Gå til produktstøtte for å lese mer om det nye beskyttende etuiet.

Bla gjennom artikler om konfigurering, tips til bruk og informasjon om ekstrafunksjoner.

Kommuniser med andre brukere i fellesskapsforumene, og få hjelp, still spørsmål og del løsninger med andre.

Du finner et bredt utvalg materiale i produktstøtte, inkludert:

- Leksjoner
- Feilsøking
- Støttefellesskap
- Nettbasert dokumentasjon
- Garantiinformasjon
- Reservedeler (hvis tilgjengelig)

Gå til:

www.logitech.com/support/anyangle-mini

Feilsøking

iPad mini våkner ikke når jeg åpner Folio, og går ikke i hvilemodus når jeg lukker den.

- Pass på at iPad mini står riktig vei i iPad mini-holderen.

Når iPad mini er satt inn riktig, skal kameraet være på linje med kamera- og mikrofonhullet i etuiet (se Bli kjent med produktet). I liggende posisjon skal Hjem-knappen være på høyre side.

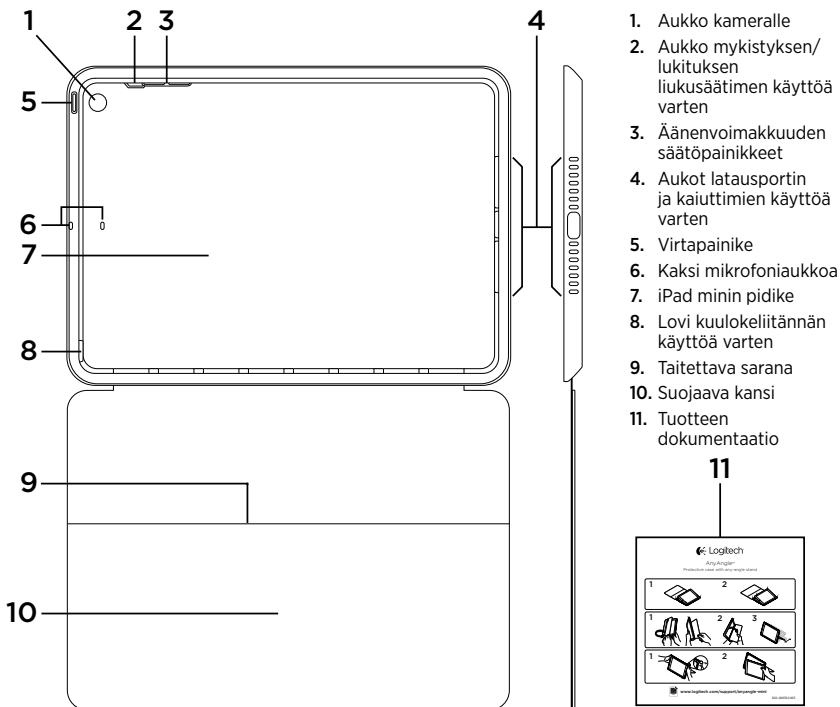
Hva synes du?

Fortell oss det, det tar ikke lang tid.

Takk for at du handlet hos oss.

www.logitech.com/ithink

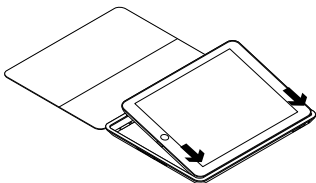
Tunne tuotteesi



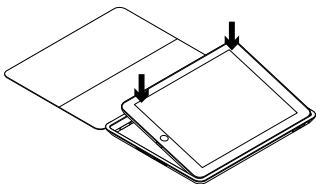
Suojakotelon käyttöönotto ja käyttäminen iPad minin kanssa

Suojakotelon käyttöönotto

1. Avaa kotelo ja kiinnitä iPad mini suojukuoreen:

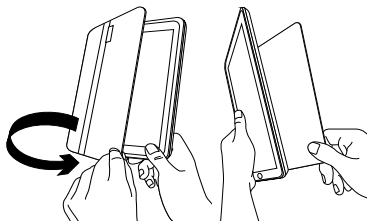


2. Paina iPad miniä



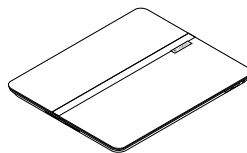
iPad minin käyttäminen

Kun haluat aloittaa iPad minin käytön, käännä kotelo auki:



Suojakotelon avaaminen palauttaa iPad minin lepotilasta.

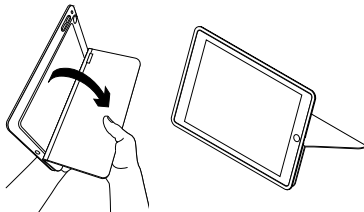
Kun olet valmis, kotelon sulkeminen asettaa iPad minin lepotilaan:



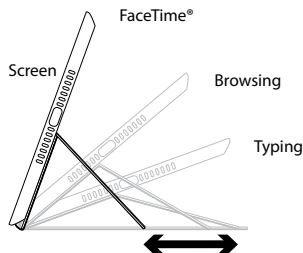
Pidä kotelo suljettuna, kun kuljetat laitetta.

Taittaminen ja säätäminen

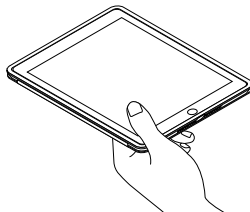
Kun kotelo on auki, taita se alaspäin, jotta siitä tulee iPad minin jalusta:



Voit säätää katselukulmaa välillä 20–70° FaceTime®-videopuheluita, selaamista tai kirjoittamista varten:



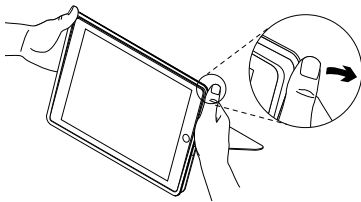
Voit myös asettaa kotelon vaaka-asentoon, joten voit pidellä iPad mini -laitettasi helposti yhdellä kädellä:



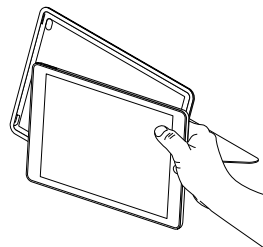
Kun kotelo on vaaka-asennossa, voit kääntää iPad minin pystyasentoon vaivatonta lukemista varten.

iPad minin irrottaminen

Irrota iPad mini kotelosta taivuttamalla jompaakumpaa pidiikekulmaa taaksepäin.



Tällöin iPad mini vapautuu kotelosta.



Tuotetuki

Tuotteeseesi liittyvää lisätietoa ja tukea on saatavilla verkossa. Tutustu tuotetukeen ja saat lisätietoja uudesta suojakotelostasi.

Selaa verkossa olevia artikkeleita, jotka sisältävät asennusohjeita, käyttövinkkejä ja tietoa lisäominaisuuksista.

Yhteisöfoorumeilla voit olla yhteydessä muihin käyttäjiin ja saada ohjeita, esittää kysymyksiä sekä jakaa ratkaisuja.

Tuotetuen laajaan valikoimaan kuuluvat muun muassa:

- opetusohjelmat
- vianmääritys
- tukiyhteisö
- verkossa olevat käyttöohjeet
- takuutiedot
- varaosat (mikäli saatavilla).

Siirry osoitteeseen

www.logitech.com/support/anyangle-mini

Vianmääritys

**iPad mini ei palaudu lepotilasta,
kun kotelo avataan, eikä siirry lepotilaan,
kun kotelo suljetaan.**

- Tarkista, että iPad mini on asetettu iPad minin pidikkeisiin oikein.

Kun iPad mini on asetettu oikein,
iPad minin kamera on kotelossa olevan
kameran ja mikrofoniin aukon kohdalla
(katso kohtaa Tunne tuotteesi).

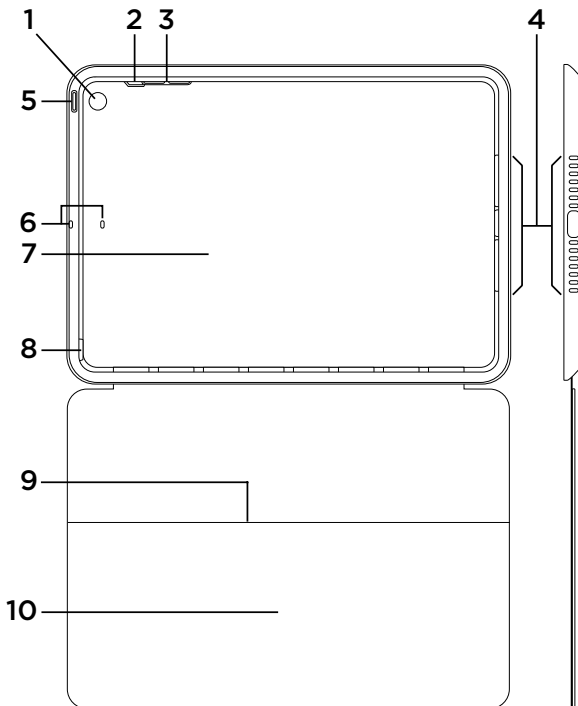
Kun iPad on vaaka-asennossa,
Koti-painike on oikeassa reunassa.

Mitä mieltä olet?

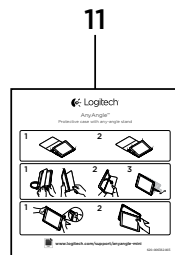
Käytä hetki ja kerro mielipiteesi.
Kiitos, että ostit tuotteemme.

www.logitech.com/ithink

Γνωριμία με το προϊόν



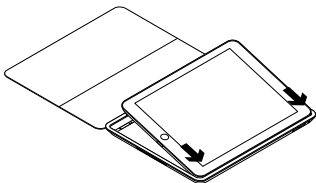
1. Άνοιγμα κάμερας
2. Άνοιγμα για πρόσβαση στο κουμπί σίγασης/ κλειδώματος
3. Πλήκτρα ελέγχου έντασης ήχου
4. Άνοιγματα για πρόσβαση στη θύρα φόρτισης και τα ηχεία
5. Κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης
6. Δύο ανοίγματα για το μικρόφωνο
7. Βάση στήριξης για iPad mini
8. Άνοιγμα για πρόσβαση στην υποδοχή ακουστικών
9. Αναδιπλούμενη άρθρωση
10. Προστατευτικό κάλυμμα
11. Τεκμηρίωση προϊόντος



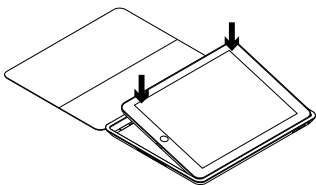
Τοποθέτηση και χρήση της θήκης με το iPad mini σας

Τοποθέτηση της θήκης σας

1. Ανοίξτε τη θήκη και τοποθετήστε το iPad mini μέσα στο προστατευτικό περίβλημα:

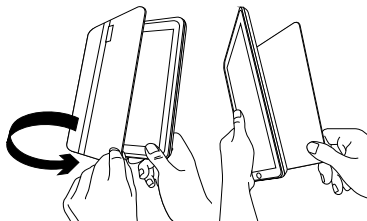


2. Πιέστε το iPad mini προς τα κάτω:



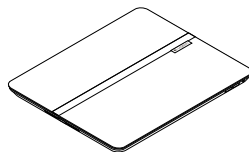
Χρήση του iPad mini

Όταν θέλετε να χρησιμοποιήσετε το iPad mini σας, ανοίξτε το κάλυμμα:



Με το άνοιγμα της θήκης, το iPad mini ενεργοποιείται.

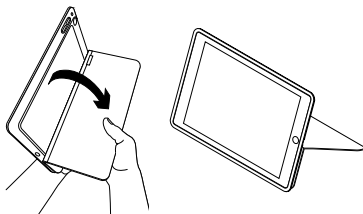
Όταν τελειώσετε, κλείστε τη θήκη για να αναστείλετε τη λειτουργία του iPad mini:



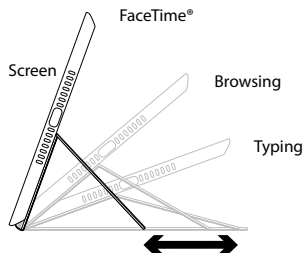
Η θήκη συνιστάται να είναι κλειστή όταν μετακινείστε.

Διπλώμα και ρύθμιση

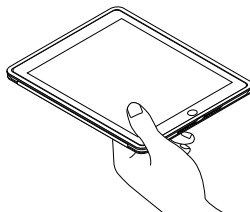
Όταν είναι ανοικτό, διπλώστε το κάλυμμα προς τα κάτω για να σχηματίσετε μια βάση για το iPad mini σας:



Μπορείτε να ρυθμίσετε τη γωνία θέασης μεταξύ 20° - 70° για κλήσεις βίντεο FaceTime®, περιήγηση στο Internet ή πληκτρολόγηση:



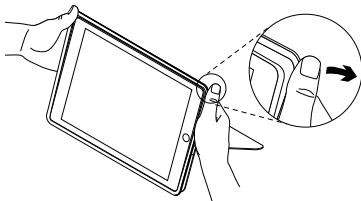
Μπορείτε επίσης να τοποθετήσετε τη θήκη σε επίπεδη θέση για να κρατάτε εύκολα το iPad mini με το ένα χέρι:



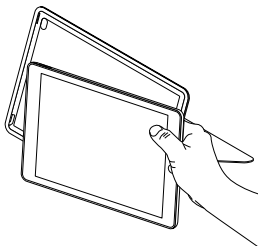
Όταν η θήκη είναι επίπεδη, μπορείτε να περιστρέψετε το iPad mini σε κατακόρυφο προσανατολισμό για άνετη ανάγνωση.

Αφαίρεση του iPad mini

Για να αφαιρέσετε το iPad mini σας από τη θήκη, διπλώστε προς τα πίσω μία από τις γωνίες υποδοχής του iPad mini:



Στη συνέχεια, το iPad mini σας αποδεσμεύεται:



Μετάβαση στην Υποστήριξη προϊόντων

Περισσότερες πληροφορίες και υποστήριξη για το προϊόν σας μπορείτε να βρείτε στο Internet. Αφιερώστε λίγο χρόνο για να επισκεφθείτε την Υποστήριξη προϊόντων και να μάθετε περισσότερα σχετικά με τη νέα θήκη προστασίας σας.

Διαβάστε άρθρα στο διαδίκτυο για βοήθεια κατά τη ρύθμιση, συμβουλές χρήσης και πληροφορίες σχετικά με τις πρόσθετες λειτουργίες.

Επικοινωνήστε με άλλους χρήστες στα Φόρουμ της κοινότητας, για να λάβετε συμβουλές, να κάνετε ερωτήσεις και να μοιραστείτε λύσεις.

Στην Υποστήριξη προϊόντων, θα βρείτε μια μεγάλη ποικιλία περιεχομένου:

- Οδηγοί εκμάθησης
- Αντιμετώπιση προβλημάτων
- Κοινότητα υποστήριξης
- Τεκμηρίωση στο διαδίκτυο
- Πληροφορίες για την εγγύηση
- Ανταλλακτικά (όταν είναι διαθέσιμα)

Μεταβείτε στη σελίδα:

www.logitech.com/support/anyangle-mini

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Το iPad mini δεν ενεργοποιείται όταν ανοίγω τη θήκη και δεν μεταβαίνει στην κατάσταση αναστολής λειτουργίας όταν την κλείνω.

- Βεβαιωθείτε ότι το iPad mini έχει τοποθετηθεί σωστά στη βάση στήριξης του iPad mini.

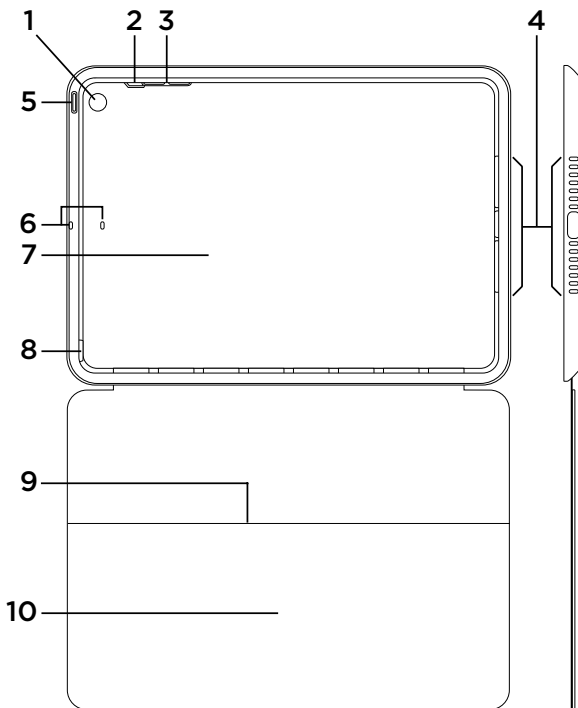
Όταν το iPad mini έχει τοποθετηθεί σωστά, η κάμερα του iPad mini θα πρέπει να ευθυγραμμίζεται με τα ανοίγματα της θήκης για την κάμερα και το μικρόφωνο (ανατρέξτε στην ενότητα «Γνωριμία με το προϊόν»). Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε οριζόντιο προσανατολισμό, το κουμπί αφετηρίας πρέπει να βρίσκεται στα δεξιά.

Ποια είναι η γνώμη σας;

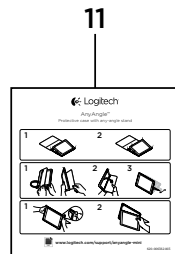
Αφιερώστε λίγο χρόνο για να μας πείτε. Σας ευχαριστούμε για την αγορά του προϊόντος μας.

www.logitech.com/ithink

Знакомство с продуктом

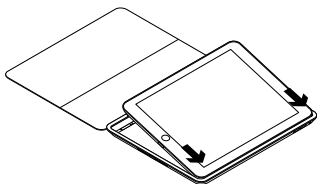


1. Отверстие для камеры
2. Прорезь для удобного доступа к ползунку выключения звука/блокировки
3. Кнопки регулировки громкости
4. Отверстия для доступа к порту зарядки и колонкам
5. Кнопка включения и отключения
6. Два отверстия для микрофона
7. Держатель iPad mini
8. Прорезь для доступа к разъему наушников
9. Шарнирная конструкция
10. Защитная крышка
11. Документация по продукту

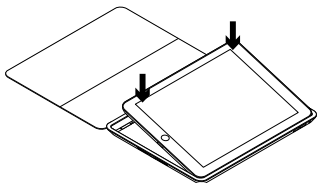


Подготовка к работе и использование чехла-книжки с iPad mini

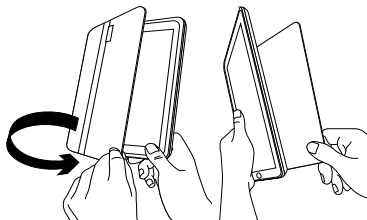
1. Откройте защитный чехол-книжку и вставьте в нее iPad mini.



2. Слегка нажмите на iPad mini.

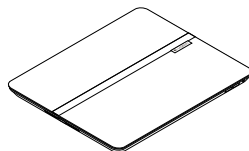


Чтобы начать пользоваться iPad mini, переверните крышку и раскройте чехол.

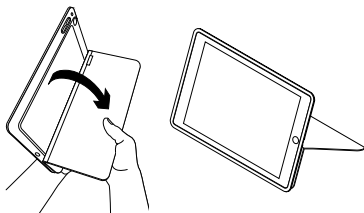


При раскрытии чехла-книжки iPad mini выходит из режима сна.

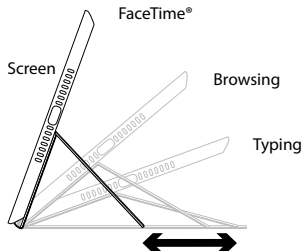
По завершении закройте чехол-книжку, чтобы перевести iPad mini в режим сна.



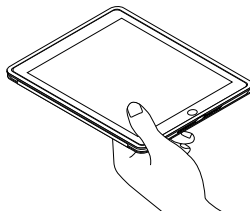
Во время поездок держите чехол-книжку закрытой. Откройте, а затем согните крышку, чтобы превратить ее в подставку для iPad mini.



Можно отрегулировать угол просмотра в диапазоне от 20° до 70° для выполнения видеозвонков в приложении FaceTime®, работы в Интернете и ввода текста.



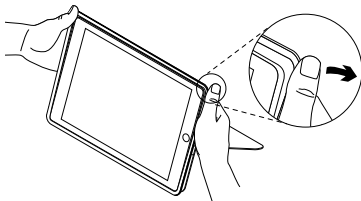
Кроме того, можно положить чехол-книжку горизонтально, что позволит удобно держать iPad mini одной рукой.



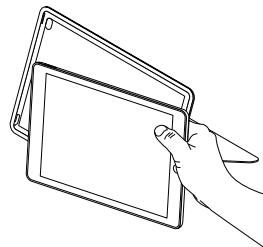
В горизонтальном положении чехла-книжки измените ориентацию iPad mini на альбомную для комфортного чтения.

Отсоединение iPad

Чтобы отсоединить iPad mini от чехла-книжки, отогните назад один из угловых держателей iPad mini.



Теперь iPad mini можно вынуть.



Посетите раздел технической поддержки

Здесь содержатся дополнительные сведения о вашем продукте и информация о его поддержке. Найдите минуту, чтобы посетить раздел технической поддержки и узнать больше о вашем новом защитном чехле.

Ознакомьтесь с интернет-статьями, чтобы получить помощь по установке, а также советы и сведения о дополнительных функциях.

Пообщайтесь с другими пользователями на форумах сообщества, чтобы получить совет, задать вопрос и поделиться способом решения проблемы.

В разделе технической поддержки имеется обширный набор материалов следующего типа.

- Руководства
- Советы по устранению неполадок
- Сообщество поддержки
- Интернет-документация
- Сведения о гарантии
- Запасные части (при наличии)

Перейдите по адресу:

www.logitech.com/support/anyangle-mini

Советы по устранению неполадок

iPad mini не выходит из режима сна при раскрытии чехла-книжки и не переходит в режим сна при ее закрытии.

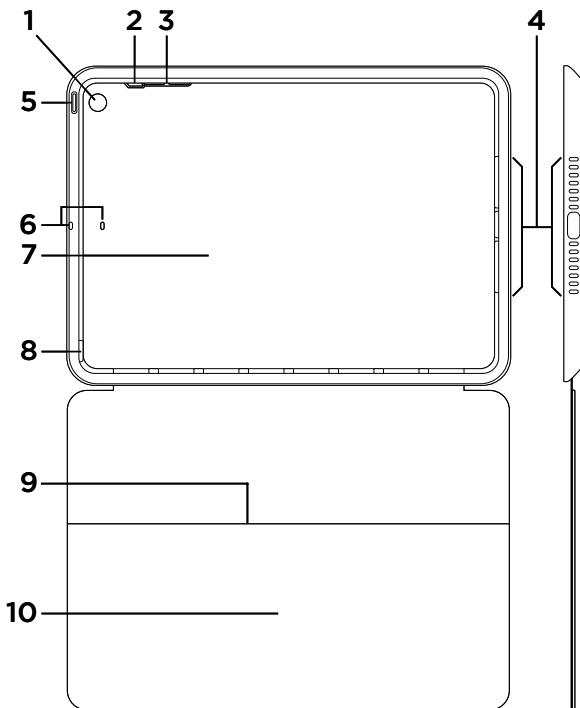
- Убедитесь, что iPad mini правильно вставлен в держатель.

Если iPad mini вставлен правильно, камера должна совпадать с отверстием для камеры и микрофона на чехле-книжке (см. «Знакомство с продуктом»). При книжной ориентации кнопка Home должна находиться с правой стороны.

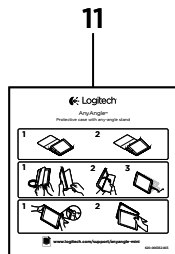
Каковы ваши впечатления?

Пожалуйста, найдите минутку, чтобы поделиться с нами своим мнением. Благодарим вас за приобретение нашего продукта!

A termék ismertetése



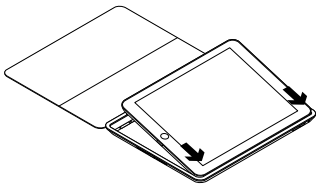
1. Kameranyílás
2. Az elnémitő és zároló csúszka kivágása
3. Hangerőszabályzó gombok
4. A töltőport és a hangszórók nyílásai
5. Bekapcsológomb
6. Két mikrofonrés
7. iPad mini tartó
8. A fejhallgató csatlakozójának kivágása
9. Összehajtható csuklópánt
10. Védőfedél
11. Termékdokumentáció



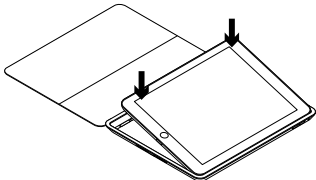
A védőtok üzembe helyezése és használata az iPad mini készülékkel

A védőtok üzembe helyezése

1. Nyissa ki a védőtokot, és helyezze az iPad mini készüléket a tartóba:

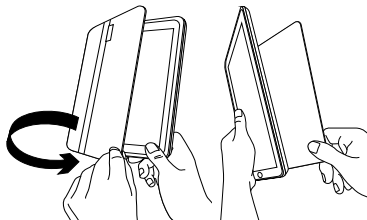


2. Nyomja le az iPad mini készüléket:

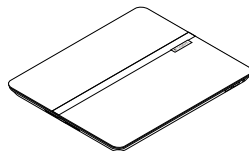


Az iPad mini használata

Az iPad mini készülék használatához csak nyissa fel a fedelet:



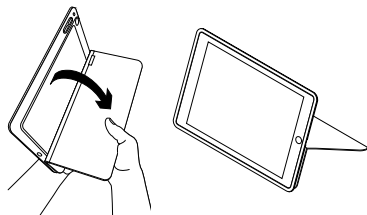
A védőtok kinyitása felébreszti az iPad minit. Mikor végzett, zárja be a tokot, az iPad mini pedig alvó módba kerül:



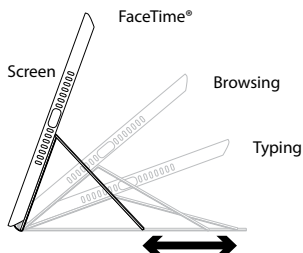
Utazáshoz tartsa zárva a védőtokot.

Összehajts és beállítás

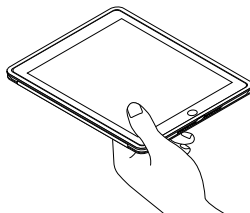
Kinyitott állapotában hajtsa össze a fedelet, hogy praktikus állvánnyá varázssolja iPad mini készülékéhez:



A látószöget 20° és 70° közötti tartományban állíthatja FaceTime® videohíváshoz, böngészéshez vagy gépeléshez:



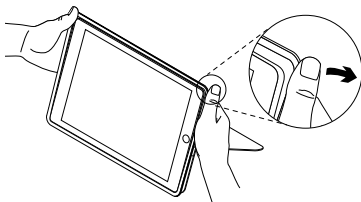
A tokot laposan is visszahajthatja, hogy egy kézzel foghassa iPad készülékét:



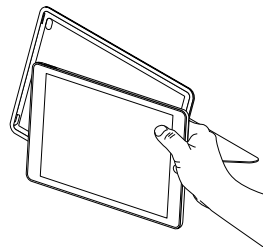
Visszahajtott állapotban átállíthatja iPad mini készülékét álló tájolásra a kényelmesebb olvasáshoz.

Az iPad mini leválasztása

Az iPad mini védőtokról történő leválasztásához hajtsa vissza az iPad mini tartójának egyik sarkát:



Az iPad mini ezt követően szabadabbá válik:



A Terméktámogatás felkeresése

Itt a termékre vonatkozó további online információk és támogatás érhető el. Keresse fel a terméktámogatást, ahol még többet tudhat meg az új védőtokról.

Az internetes cikkekben tallózva az üzembe helyezésre vonatkozó súgót, használati tanácsokat és további funkciók információit találja.

Közösségi fórumainkon kapcsolatba léphet más felhasználókkal, és tanácsokat kérhet, kérdéseket tehet fel, illetve megoszthatja velük megoldásait.

A Terméktámogatásnál az alábbiak széles választékát találja:

- Oktatóanyagok
- Hibaelhárítás
- Támogatási közösség
- Online útmutató
- Garanciaadatok
- Tartalékalkatrészek (amennyiben rendelkezésre állnak)

Látogassa meg a következő webhelyet:
www.logitech.com/support/anyangle-mini

Hibaelhárítás

Az iPad mini nem ébred fel a védőtok kinyitásakor, és lezáráskor sem kerül alvó módba.

- Győződjön meg, hogy az iPad mini helyesen lett a tartóba helyezve.

Ha megfelelően helyezte be az iPad mini készüléket a védőtokba, akkor az iPad kamerája egy vonalban lesz a kamera- és mikrofonnyílással (lásd „A termék ismertetése” fejezetet). A Főgombnak („Home” gomb) fekvő tájolásban jobb oldalt kell lennie.

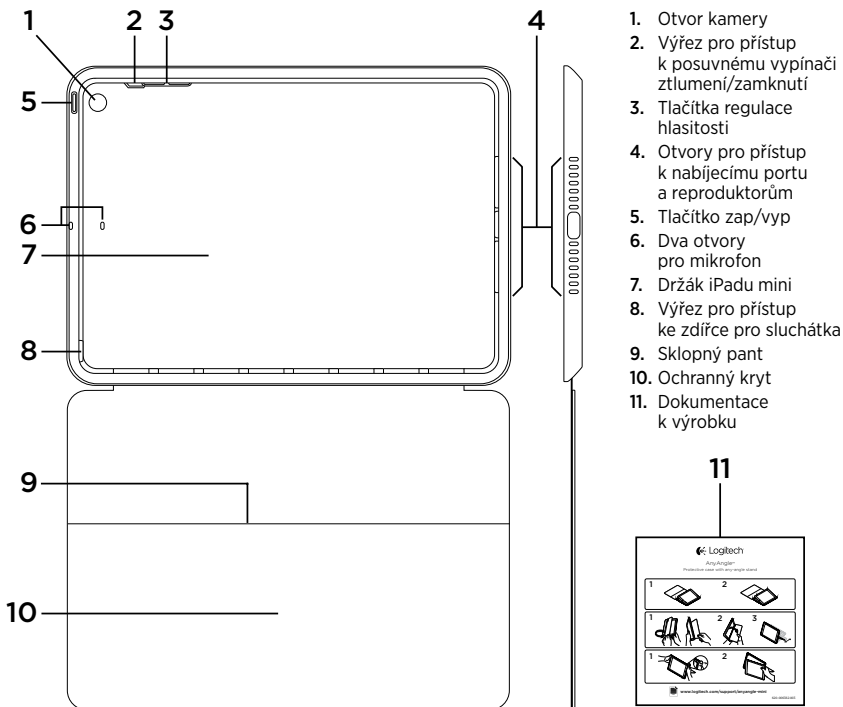
Mi a véleménye?

Kérjük, ossza meg velünk!

Köszönjük, hogy a termékünket választotta.

www.logitech.com/ithink

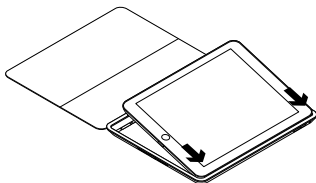
Popis produktu



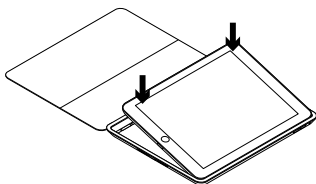
Nastavení a používání zařízení folio s iPadem mini

Nastavení zařízení folio

1. Otevřete zařízení folio a vsuňte iPad mini do ochranného pouzdra:

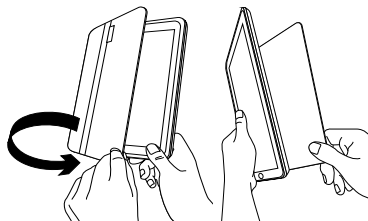


2. Zatlačte iPad mini směrem dolů:



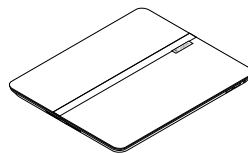
Používání iPadu mini

Pokud chcete váš iPad mini začít používat, otevřete a překlotejte kryt:



Otevřením zařízení folio probudíte iPad mini.

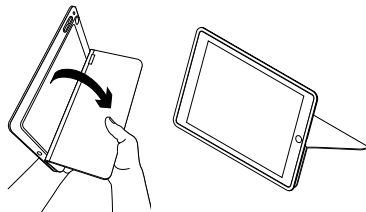
Po dokončení práce zavřením zařízení folio přepnete iPad mini do režimu spánku:



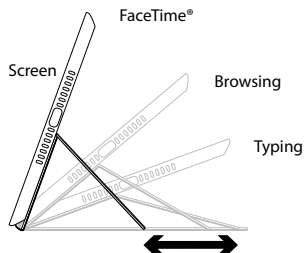
Při cestování nechte zařízení folio zavřené.

Přehnutí a nastavení pozice

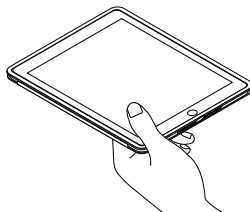
V otevřeném stavu můžete přehnutím krytu vytvořit stojánek pro iPad mini:



Pozorovací úhel můžete regulovat v rozmezí 20° – 70° pro účely videohovorů prostřednictvím FaceTime®, surfování nebo psaní:



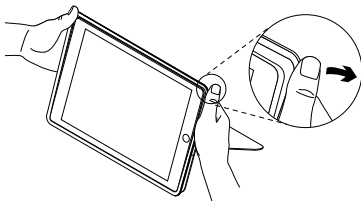
Zařízení folio můžete také sklopit do vodorovné polohy, a držet tak iPad mini snadno jednou rukou:



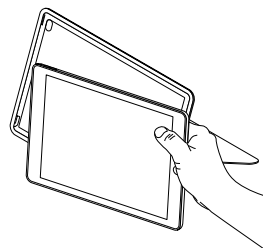
Ve vodorovné poloze můžete iPad mini otočit na výšku pro usnadnění čtení.

Odpojení iPadu mini

Chcete-li vyjmout váš iPad mini ze zařízení folio, vyhněte jeden z rohů držáku:



Váš iPad mini se tak uvolní:



Navštivte stránku podpory produktu

Naleznete zde více informací a podporu online pro váš produkt. Udělejte si chvíli a navštivte stránku podpory produktu, kde se dozvíte další informace o vašem novém ochranném pouzdru.

Pročtěte si články online, ve kterých naleznete nápovědu k nastavení, tipy k používání nebo informace o dalších funkcích.

Spojte se s ostatními uživateli na našich komunitních fórech, od kterých můžete získat rady, klást jim otázky a sdílet řešení problémů.

Na stránce podpory produktu je k dispozici široký výběr obsahu, mimo jiné:

- Výukové programy
- Odstraňování potíží
- Komunitní podpora
- Dokumentace online
- Informace o záruce
- Náhradní díly (jsou-li dostupné)

Přejděte na:

www.logitech.com/support/anyangle-mini

Odstraňování potíží

Můj iPad mini se při otevření zařízení folio neprobudí, a při jeho zavření se nepřepne do režimu spánku.

- Ujistěte se, že je iPad mini vložen řádným způsobem do držáku.

Je-li iPad mini správně vložen do držáku, kamera na iPadu mini by se měla nacházet v rovině s otvorem kamery a mikrofonu na zařízení folio (viz část „Popis produktu“). V poloze na šířku by se mělo tlačítko Home nacházet na pravé straně.

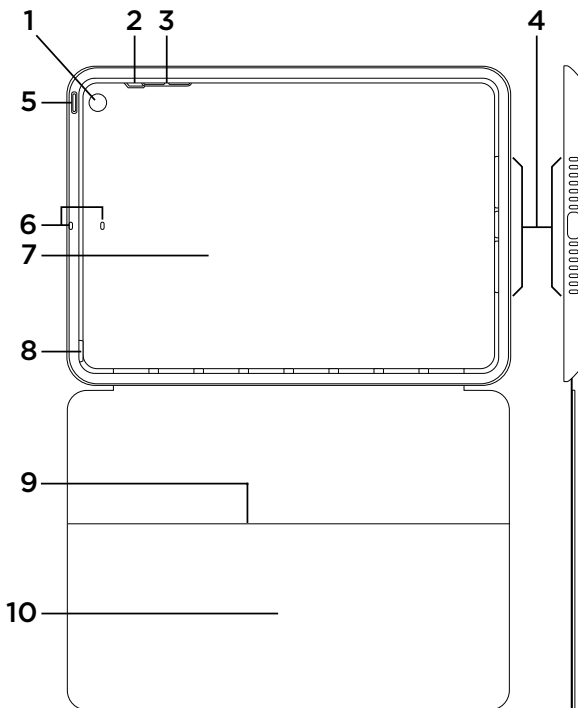
Jaký je váš názor?

Udělejte si chvíli čas a řekněte nám svůj názor.

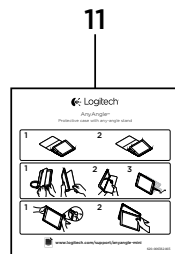
Děkujeme, že jste zakoupili náš produkt.

www.logitech.com/ithink

Poznaj urządzenie



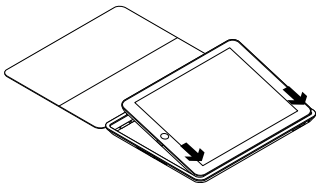
1. Otwór kamery
2. Wycięcie zapewniające dostęp do suwaka wyciszania/blokady
3. Przyciski regulacji głośności
4. Otwory zapewniające dostęp do gniazda ładowania i głośników
5. Wyłącznik
6. Dwa otwory na mikrofon
7. Uchwyt tabletu iPad mini
8. Wycięcie zapewniające dostęp do gniazda słuchawkowego
9. Składany zawias
10. Osłona ochronna
11. Dokumentacja



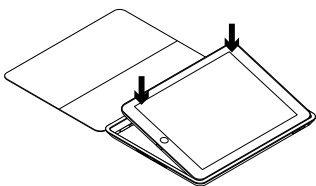
Przygotowanie i użycie etui z iPadem mini

Przygotowanie etui

1. Otwórz etui i wsuń iPada mini do osłony:

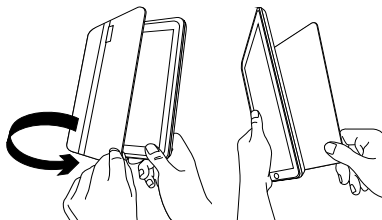


2. Wciśnij iPada mini:



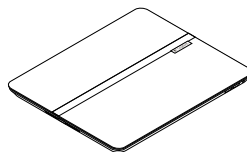
Używanie iPada mini

Aby rozpocząć korzystanie z iPada mini, otwórz i odwróć osłonę etui:



Otwarcie etui powoduje wybudzenie iPada mini.

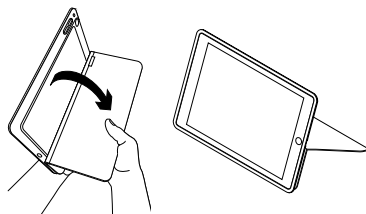
Zamknięcie etui po zakończeniu pracy przełącza iPada mini w tryb uśpienia:



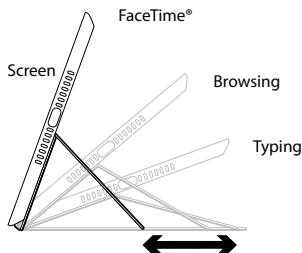
Etui powinno być zamknięte podczas podróży.

Składanie i dostosowywanie

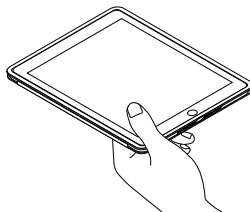
Po otwarciu złóż osłonę w dół, aby utworzyć podstawkę dla iPada mini.



Możesz ustawić dowolny kąt widzenia w zakresie od 20° do 70° w celu prowadzenia rozmów wideo FaceTime®, przeglądania i pisania:



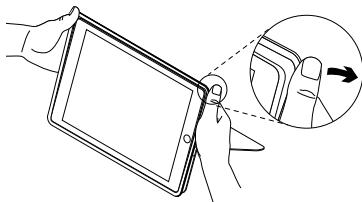
Etui można także umieścić płasko, aby wygodnie trzymać iPada mini jedną ręką.



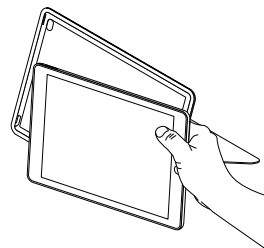
Kiedy iPad mini jest umieszczony płasko, możesz go obrócić do orientacji pionowej w celu wygodnego czytania.

Odłączanie iPada mini

Aby odłączyć iPada mini od etui, odegnij do tyłu jeden z narożników uchwytu tabletu iPad mini:



iPad mini zostanie zwolniony:



Przejdź do strony pomocy technicznej produktu

Znajduje się na niej więcej informacji o produkcie oraz materiałów pomocy technicznej. Poświęć chwilę na lepsze poznanie nowego etui ochronnego dzięki informacjom dostępnym na tej stronie.

Zapoznaj się z internetowymi artykułami o pomocy w konfiguracji, wskazówkach dotyczących obsługi oraz dodatkowych funkcjach.

Skontaktuj się z innymi użytkownikami na naszych forach i poproś o poradę, zadaj dowolne pytanie lub podziel się rozwiązaniem.

Strona pomocy technicznej produktu oferuje różnorodną zawartość:

- Przewodniki
- Rozwiązywanie problemów
- Społeczność pomocy technicznej
- Dokumentacja online
- Informacje o gwarancji
- Części zapasowe (gdy są dostępne)

Odwiedź stronę:

www.logitech.com/support/anyangle-mini

Rozwiązywanie problemów

Mój iPad mini nie wybudza się po otwarciu etui i nie usypia po zamknięciu.

- Upewnij się, że iPad mini jest włożony do uchwytu we właściwy sposób.

Po prawidłowym włożeniu iPada mini jego kamera powinna być wyrównana z otworem kamery i mikrofonu w etui (patrz sekcja „Poznaj urządzenie”).

W przypadku orientacji poziomej przycisk początkowy powinien znajdować się po prawej stronie.

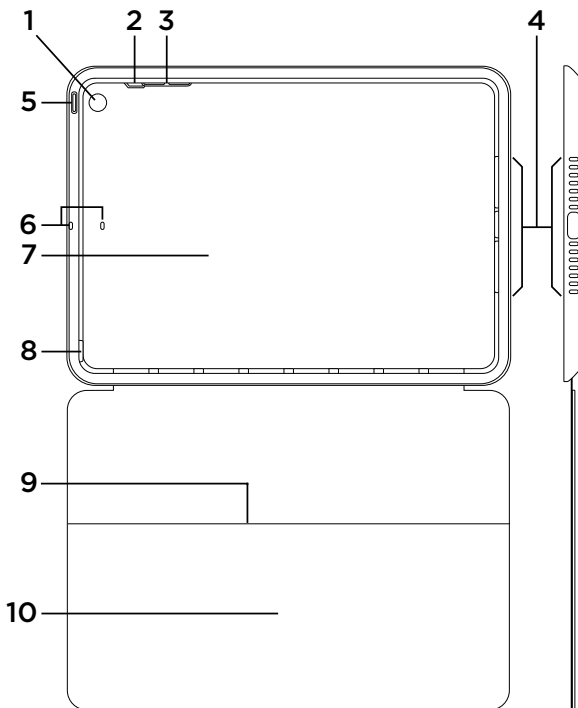
Co o tym myślisz?

Poświęć chwilę, aby podzielić się z nami swoją opinią.

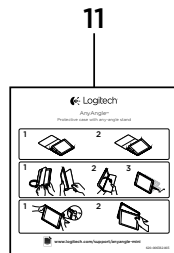
Dziękujemy za zakup naszego produktu.

www.logitech.com/ithink

Popis produktu



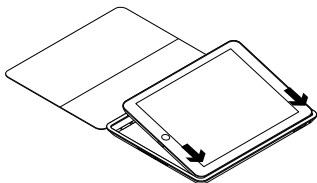
1. Otvor kamery
2. Výrez na prístup k posuvnému vypínaču stlmenia/zamknutia
3. Tlačidlá regulácie hlasitosti
4. Otvory prístupu k nabíjaciemu portu a reproduktorm
5. Tlačidlo zap/vyp
6. Dva otvory na mikrofón
7. Držiak iPadu mini
8. Výrez na prístup ku konektoru slúchadiel
9. Sklopný pánt
10. Ochranný obal
11. Dokumentácia k výrobku



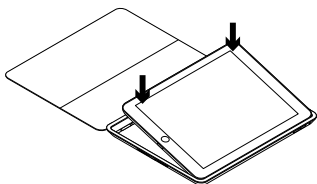
Nastavenie a používanie zariadenia folio s iPadom mini

Nastavenie zariadenia folio

1. Otvorte zariadenie folio a vsuňte iPad mini do ochranného puzdra:

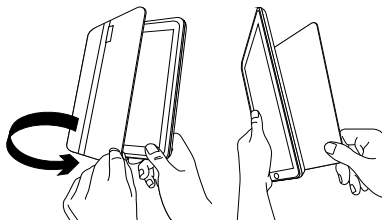


2. Zatlačte iPad mini smerom dole:



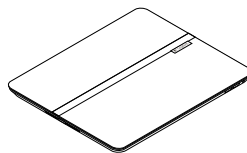
Používanie iPadu mini

Ak chcete váš iPad mini začať používať, otvorte a preklopte kryt:



Otvorením zariadenia folio prebudíte iPad mini.

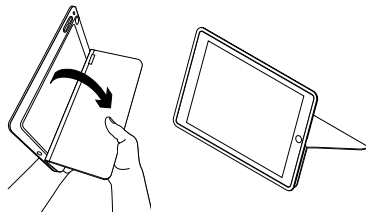
Po dokončení práce zatvorením zariadenia folio prepnete iPad mini do režimu spánku:



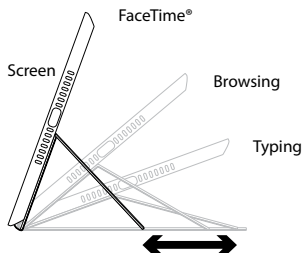
Pri cestovaní nechajte zariadenie folio zatvorené.

Prehnutie a nastavenie pozície

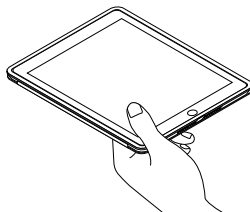
V otvorenom stave môžete prehnutím krytu vytvoriť stojanček pre iPad mini:



Pozorovací uhol môžete regulovať v rozmedzí 20° – 70° na účely videohovorov prostredníctvom FaceTime®, surfovanie alebo písanie:



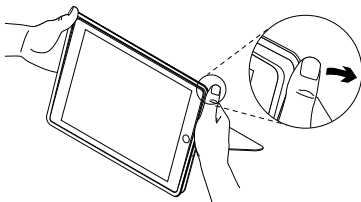
Zariadenie folio môžete tiež sklopiť do vodorovnej polohy, a držať tak iPad mini ľahko jednou rukou:



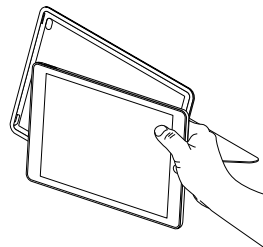
Vo vodorovnej polohe môžete iPad mini otočiť na výšku na uľahčenie čítania.

Odpojenie iPadu mini

Ak chcete vybrať váš iPad mini zo zariadenia folio, vyhnite jeden z rohov držiaka iPadu mini:



Váš iPad mini tak uvoľníte:



Navštívte stránku podpory produktu

Nájdete tu viac informácií a podporu on-line pre váš produkt. Nájdite si chvíľu a navštívte stránku podpory produktu, kde získate ďalšie informácie o vašom novom ochrannom puzdre.

Prečítajte si články online, v ktorých nájdete pomoc ku nastaveniam, tipy na používanie alebo informácie o ďalších funkciách.

Spojte sa s ostatnými používateľmi na našich komunitných fórach, od ktorých môžete získať rady, klásť im otázky a zdieľať riešenia problémov.

Na stránke podpory produktu je k dispozícii široký výber informácií, ako napríklad:

- Výukové programy
- Riešenie problémov
- Komunitná podpora
- Dokumentácia online
- Informácie o záruke
- Náhradné diely (ak sú dostupné)

Prejdite na:

www.logitech.com/support/anyangle-mini

Riešenie problémov

Môj iPad mini sa pri otvorení zariadenia folio neprebudí, a pri jeho zatvorení sa neprepne do režimu spánku.

- Uistite sa, že je iPad mini vložený do držiaka správne.

Ak je iPad mini správne vložený do držiaka, kamera na iPade mini by sa mala nachádzať v rovine s otvorom kamery a mikrofónu na zariadení folio (pozrite časť „Popis produktu“). V polohe na šírku by sa malo tlačidlo Home nachádzať na pravej strane.

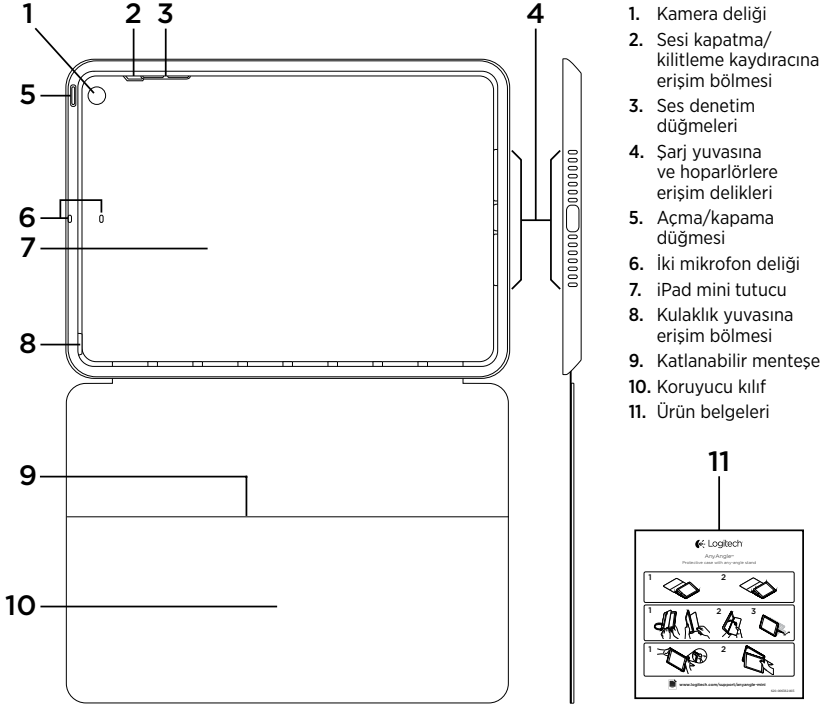
Aký je váš názor?

Venujte nám chvíľu času a povedzte nám to.

Ďakujeme vám za kúpu nášho produktu.

www.logitech.com/ithink

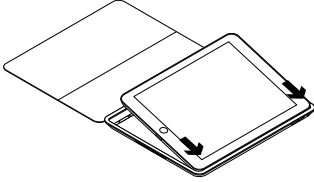
Ürününüzü tanıyın



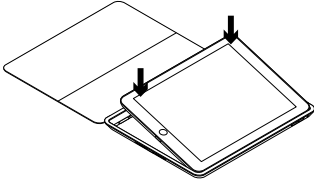
Folyoyu kurma ve iPad mini'nizi kullanma

Folyonuzu kurma

1. Folyoyu açın ve iPad mini'nizi koruyucu bölmeye yerleştirin:

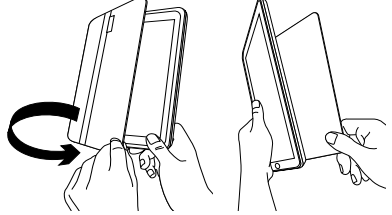


2. iPad mini'nizi aşağıya itin:

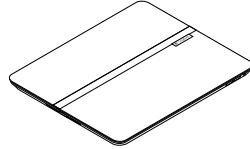


iPad mini'nizi kullanma

iPad mini'nizi kullanmaya başlamak istediğinizde, kapağı çevirerek açın:



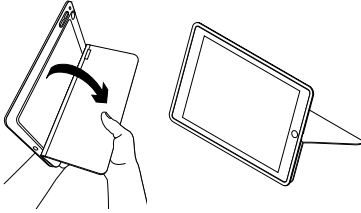
Folyonun açılması iPad mini'nizi uyandırır.
İşiniz bittiğinde, folyonun kapatılması
iPad mini'nizi uyku moduna geçirir:



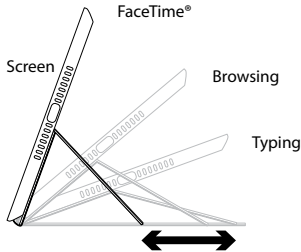
Folyoyu seyahat sırasında kapalı tutun.

Katlama ve ayarlama

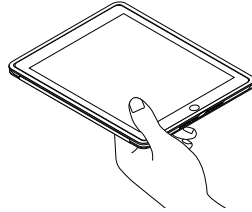
Açıkken, kapağı aşağıya doğru katlayarak iPad mini'niz için bir stand haline getirebilirsiniz.



FaceTime® görüntülü arama yapmak, taramak veya yazmak için görüntüleme açısını 20° - 70° aralığında ayarlayabilirsiniz:



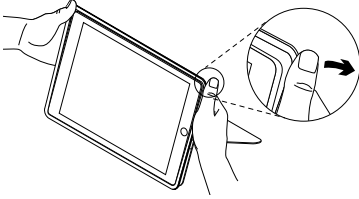
Ayrıca folyonuzu düz yatırmak için iPad mini'nizi tek elle kolayca kullanabilirsiniz:



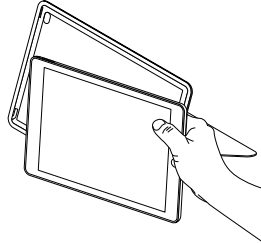
Yatay pozisyondayken kolay okumak için iPad mini'nizi dikey yöne döndürebilirsiniz.

iPad mini'nizi çıkarma

iPad mini'nizi folyodan çıkarmak için iPad mini tutucunun köşelerinden birini geriye doğru bükün:



iPad mini'niz serbest kalır:



Ürün Desteği'ni ziyaret edin

Ürününüz için daha fazla çevrimiçi bilgi ve destek bulabilirsiniz. Yeni koruyucu kılıfınız hakkında daha fazla bilgi edinmek için Ürün Desteği'ni ziyaret edebilirsiniz.

Kurulum yardımı, kullanım ipuçları ve ek özellikler hakkında bilgi almak için çevrimiçi makalelere göz atın.

Danışmak, sorular sormak ve çözümleri paylaşmak için Topluluk Forumlarımızdaki diğer kullanıcılarla bağlantı kurun.

Ürün Desteği'nde zengin içerik seçenekleri bulacaksınız:

- Öğreticiler
- Sorun giderme
- Destek topluluğu
- Çevrimiçi belgeler
- Garanti bilgileri
- Yedek parçalar (mevcut olduğunda)

Şu adrese gidin:

www.logitech.com/support/anyangle-mini

Sorun giderme

Folyoyu açtığımda iPad mini'm uyanmıyor ve kapattığımda uyku moduna geçmiyor.

- iPad mini'nizin iPad mini tutucuya doğru şekilde yerleştirildiğinden emin olun.

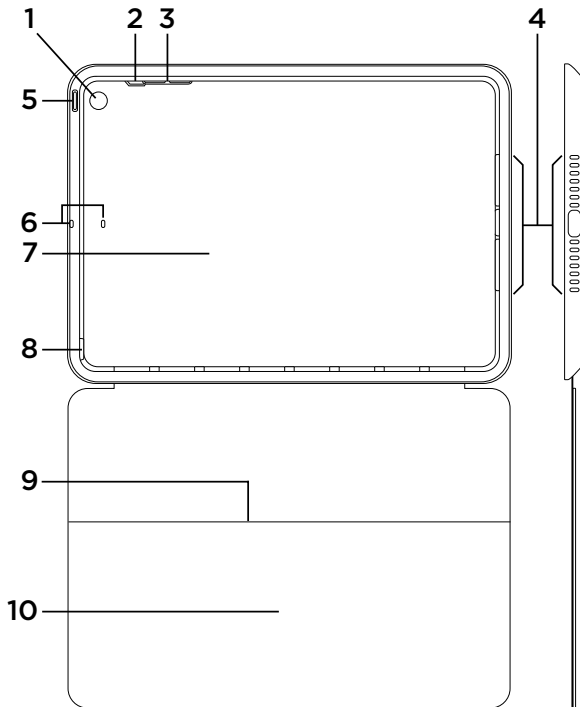
iPad mini'niz doğru bir şekilde yerleştirildiğinde iPad mini'nizin kamerası, folyonun kamera ve mikrofon deliğinden görünmelidir (bkz. "Ürününüzü tanıyın"). Yatay yöndeyken, Home düğmesi sağ tarafınızda olmalıdır.

Ne düşünüyorsunuz?

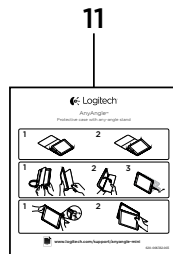
Lütfen birkaç dakikanızı ayırarak düşüncelerinizi bizimle paylaşın. Ürününüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz.

www.logitech.com/ithink

تعرف على المنتج



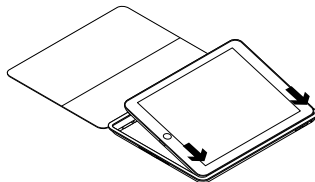
1. فتحة الكاميرا
2. فتحة للوصول إلى شريط التامين/كتم الصوت
3. أزرار التحكم في مستوى الصوت
4. فتحات للوصول إلى منفذ الشحن والسماعات
5. زر التشغيل/إيقاف التشغيل
6. فتحتان للميكروفون
7. حامل iPad mini
8. فتحة للوصول إلى مقبس سماعة الرأس
9. مفصلة قابلة للطي
10. غطاء واقٍ
11. وثائق المنتج



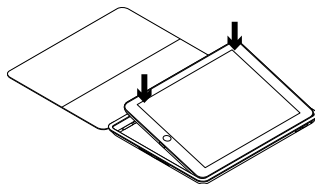
إعداد الحافظة واستخدامها مع جهاز iPad mini

إعداد الحافظة

1. افتح الحافظة، ثم قم بإدخال جهاز iPad mini في الهيكل الواقعي:

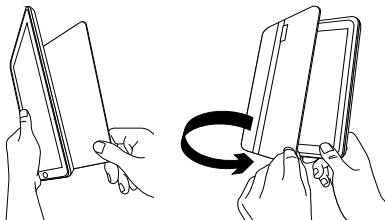


2. اضغط على جهاز iPad mini لأسفل:



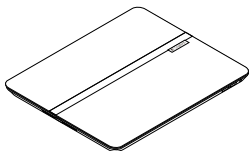
استخدام جهاز iPad mini

عندما ترغب في بدء استخدام جهاز iPad mini، اقلب الغطاء لفتحه.



يؤدي فتح الحافظة إلى إخراج جهاز iPad mini من وضع السكون.

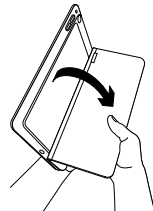
عند الانتهاء، يترتب على إغلاق الحافظة وضع جهاز iPad mini في وضع السكون:



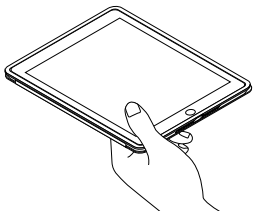
أبقى الحافظة مغلقة أثناء التنقل.

الطي والتعديل

عندما يكون مفتوحًا، اطو الغطاء لأسفل لعمل حامل لجهاز iPad mini:

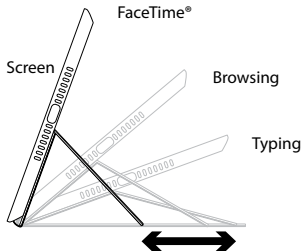


يمكنك أيضًا وضع الحافظة مسطحة لحمل جهاز iPad mini بسهولة بيد واحدة:



عندما تكون مسطحة، يمكنك لف جهاز iPad mini للاتجاه العمودي لتسهيل القراءة.

يمكنك ضبط زاوية العرض في نطاق 20° - 70° لمكالمات الفيديو FaceTime® أو التصفح أو الكتابة:



تفضل بزيارة مركز دعم المنتجات

فيهاك المزيد من المعلومات والدعم المتوفر عبر الإنترنت عن المنتج. نستاذك في دقيقة واحدة من وقتك لزيارة مركز دعم المنتجات لتتعرف على المزيد بشأن الحافظة الجديدة.

استعرض المقالات المتوفرة عبر الإنترنت للحصول على تعليمات الإعداد وتلميحات حول الاستخدام ومعلومات حول الميزات الإضافية.

تواصل مع مستخدمين آخرين في منتديات المجتمع لتحصل على نصائحهم ولتطرح الأسئلة وننتشارك الحلول.

في مركز دعم المنتجات، ستجد مجموعة واسعة من المحتويات تتضمن:

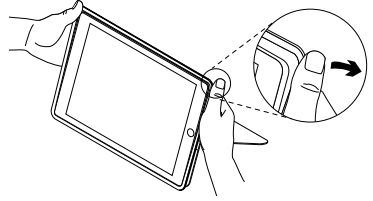
- البرامج التعليمية
- استكشاف الأخطاء وإصلاحها
- مجتمع الدعم
- الوثائق المتوفرة عبر الإنترنت
- معلومات الضمان
- قطع الغيار (عند توفرها)

انتقل إلى:

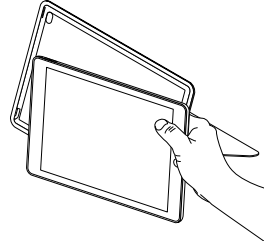
www.logitech.com/support/anyangle-mini

افصل جهاز iPad mini

لفصل جهاز iPad mini من الحافظة، اثن مرة أخرى واحدًا من أطراف حامل iPad mini:



يتم حينها فصل جهاز iPad mini:



ما رأيك؟

نستأذّنك في دقيّقة واحدة من وقتك لتعبّر لنا عن رأيك.
شكراً لشرائك منتجنا.

www.logitech.com/ithink

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

لا يتم إخراج جهاز iPad mini من وضع السكون
عند فتح الحافظة، ولا يتم إدخاله في وضع السكون
عند إغلاقها.

• تأكد من تركيب جهاز iPad mini بحامل iPad mini
بطريقة صحيحة.

عند تركيب جهاز iPad mini بطريقة صحيحة، يجب
أن تكون كاميرا جهاز iPad mini بمحاذاة فتحة الكاميرا
والميكروفون على الحافظة (راجع "تعرف على المنتج").
في الاتجاه الأفقي، يجب أن يكون زر الصفحة الرئيسية
على الجانب الأيمن.



www.logitech.com

www.logitech.com/support/anyangle-mini

© 2014 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. Apple, iPad mini, and FaceTime are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

621-000442.002